

# EL DIARIO DE AVILA

VIERNES, 2 Septiembre 1966

2 pesetas

## Nueva etapa en el viaje de De Gaulle

El primer mandatario francés dará por terminada hoy a las 13,30 hora española, su estancia en Pnom Benh, —en cuyo aeropuerto aparece en la fotografía con el príncipe Sihanouk—, emprendiendo viaje, a bordo de su "Dc-8", rumbo a Noumea, donde permanecerá hasta el día siete de septiembre, con el breve intervalo de un viaje a las nueve hebridias, con dominio franco-británico. (Más información en la pág. 12).



## Convierte en herederos a sus empleados

Mr. Harry Smit, es propietario de una fábrica valorada en 14,5 millones de pesetas

LONDRES, 1.—El octogenario propietario de una fábrica de tuercas y tornillos de Sheffield, valorada en 80.000 libras esterlinas (unos 14,5 millones de pesetas), reunió ayer a sus quince obreros y empleados para decirles:

"Cuando yo me muera toda esta fábrica será vuestra. Os la dejo en mi testamento".

Los obreros estaban anoche rebosantes de contento y de emoción, "ha sido maravilloso, todos estamos emocionadísimos", dijo la encargada del teléfono miss Diane Pearson, de 15 años. Mr. Harry Smith, que adquirió la

fábrica hace 16 años, es viudo y no tiene descendientes.

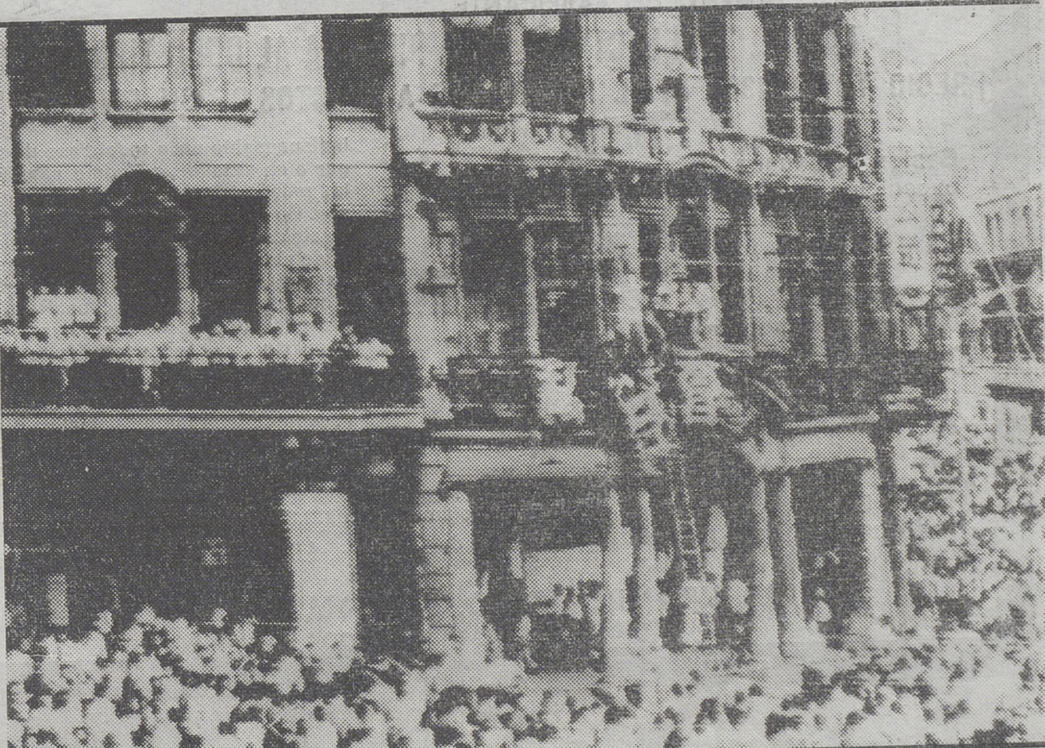
"Ellos son mis hijos", dijo refiriéndose a sus empleados. "Estoy seguro de que llevarán la fábrica muy bien. Tendrán que constituir un consejo de administración, supongo".—EFE.

## El lunes será botado el mayor petrolero del mundo

TOKIO, 2.—El mayor petrolero del mundo (209.000 toneladas de desplazamiento) "Idemitsu Maru", construido por los japoneses, será botado el próximo lunes en un astillero situado en la zona de Tokio, según se ha informado hoy oficialmente.—(Efe-Reuters).

## Posible retirada del embajador ruso en Pekín

Después de la gran manifestación ante la embajada soviética en Pekín, uno de cuyos momentos recoge la fotografía de Upi-Cifra, el Kremlin ha atacado a China por provocar el empeoramiento en las relaciones chino-soviéticas y se tiene la impresión de que el gobierno ruso mostrará su disgusto retirando su embajador de Pekín, al menos durante unos meses.



## Sukarno:

"No deseo ser el Presidente, sino el gran dirigente de la revolución Indonesia"

YAKARTA, 2.—El presidente Sukarno ha manifestado hoy que no deseaba ser el presidente, o el comandante supremo de las fuerzas armadas.

Manifestó ante la sesión de clausura de una conferencia de autoridades regionales: "si el pueblo me pregunta lo que realmente deseo ser, le diría que realmente no deseo ser presidente, o el comandante supremo de las fuerzas armadas; sin embargo, lo que quiero es ser el gran dirigente de la revolución indonesia, como lo soy ahora".—(Efe-Reuters).

## Una piedra del sepulcro de Isabel la Católica, insigne abulense, a San Luis

Será instalada dentro del Pabellón de España que figuró en la Feria Mundial de Nueva York

MADRID, 2.—Una piedra del sepulcro primitivo de la Reina Isabel La Católica, que figuró en el convento de San Francisco, de Granada, ha salido en avión hacia Nueva York. Su embalaje lleva una etiqueta que dice: "Alonso J. Cervantes.—Alcalde de San Luis (Missouri)". Efectivamente, la piedra fue entregada hace unos meses por el ministro de Información y Turismo español, señor Fraga Iribarne, al alcalde de la ciudad americana cuando éste visitó hace unos meses nuestro país, pero aun no había sido trasladada.

Esta mañana, a las 12, una señorita, ataviada con vestido de paje, hizo la entrega simbólica, al pie del avión que transportaría la piedra, de esta reliquia historia al capitán del aparato, Mr Robert Stuffings. Se encontraban presentes el secretario de protocolo del Ministerio de Información y Turismo, en nombre del ministro del departamento y el jefe de Relaciones Públicas de la TWA, la compañía que se ocupa de que

la piedra viaje al otro lado del Atlántico, para ser instalada dentro del pabellón que representó a España en la feria mundial de Nueva York, que se encuentra en San Luis.—CIFRA.



## RECORRE ESPAÑA en BICICLETA

El obrero alemán jubilado Alfred Jordan, de 68 años de edad, fotografiado a su paso por Pola de Siero, va recorriendo Europa en bicicleta.

## A bordo del "Azor", el Jefe del Estado, pesca en alta mar

SAN SEBASTIAN, 2.—Su Excelencia el Jefe del Estado, que embarcó anoche en el yate "Azor", en compañía del ministro de Marina, ha permanecido la mañana de hoy pescando en alta mar.

El domingo próximo es esperado de nuevo en San Sebastián para presidir en "Lasarte" las pruebas del cincuentenario.—CIFRA.



## Disturbios en Illinois

La Policía de Waukegan (Illinois) ha detenido a más de 30 personas que violaban el cubrefuego en un área castigada duramente por los disturbios raciales en la noche del domingo. Se necesitaron más de 150 agentes para mantener el orden en la zona

# Habrá guerra mundial el próximo año

Lo ha predicho una gitana que "lee" la buena ventura en Perú

AREQUIPA (Perú), 2.

Una gitana, que "lee" la buena ventura en Arequipa, localidad situada al sur del Perú ha predicho que habrá una guerra mundial en 1967.

La señora Roskiewsky, que alega ser descendiente de húngaros y que recientemente llegó de Chile ha manifestado a los periodistas: "No creo que haya una guerra mundial en el año actual, pero advierto al mundo que entre marzo y septiembre de 1967, habrá una conflagración total".

Sara no utiliza bolas de cristal para hacer sus predicciones. Estudia los acontecimientos mundiales, dijo.—(Efe-Reuters).



# Programas de TV y RADIO

SABADO

RADIO GREDOS

TELEVISION

2,05, Musical catorce cero cinco; 2,40, El teatro; 3,00, Telediario; 3,20, Fin de semana; 3,40, Edición especial; 3,55, Sesión de tarde; 4,50, Campeonatos Mundiales de Ciclismo; 6,00, Sólo para menores; 6,30, Una pista en la ciudad; 7,15, Viaje al fondo del mar; 8,20, Rincón de los chicos; 8,30, ¿Quién dice la verdad?; 9,00, Dibujos animados; 9,15, Telecrónica; 9,30, Telediario; 9,47, Los encuentros; 10,30, Noche del sábado; 11,45, Los intocables; 0,45, Telediario, El alma se serena y cierre.

8,30, Gran parada Radiosistema; 9,00, Música para su viaje y otros espacios musicales; 10,45, Radio agenda; 11,30, Album de melodías favoritas; 12,00, Novela; 12,20, Espacios musicales; 1,15, Carrusel; 2,15, Conexión con Radio Nacional de España; 2,45, Boletín informativo y Páginas deportivas; 3,30, Música para la sobremesa; 8,02, Novela; 8,30, Discos dedicados; 9,00, Radiosistema; 9,40, Consejos al conductor; 10,00, Conexión con Radio Nacional de España; 10,30, Perfil del día; 10,35, Cimbailillo; 10,45, Música selecta; 12,00, Despedida y cierre.

## TV IBERIA

García & San Frutos, S. L.

Avenida José Antonio, 22  
Teléfonos 16 34 y 24 51

## AGENDA

Mañana, día 3 de septiembre, sábado. San Columbiano, santa Serapia y san Ladislao.

SOL: Sale a las 6,44 y se pone a las 19,45.

LUNA: Sale a las 21,30 y se pone a las 9,47.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Clínica de Urgencia, 212514; Hospital, 211600; Policía, 211386; Policía Urbana, 211188; Guardia Civil, 211070; Bomberos, 211036; Taxis, 211959; Guardia Civil de Tráfico, 212350.

### FARMACIA DE GUARDIA

Piqueras, Reyes Católicos, 6; teléfono, 211248.

### OFICINAS DE INFORMACION TURISTICA

Plaza de la Catedral, 4; teléfono 211387. Abierta de 10 a 2 y de 4 a 7.

Carretera de Madrid a Vigo (Paseo de San Antonio). Abierta de 10 a 14 y de 15 a 18.

### HORARIO DE MONUMENTOS

Catedral: De 10 a 14 y de 15 a 18; Real Monasterio de Santo Tomás: De 9 a 13 y de 16 a 19; Basílica de San Vicente: De 11 a 13 y de 15 a 20; Convento de Santa Teresa: De 9 a 13,15 y de 15 a 20; Encarnación: De 10 a 14 y de 15 a 18; San José: De 10 a 14 y de 15 a 18; Murallas: De 11,30 a 13 (festivos también de 16 a 18). Días de iluminación de las Murallas, todos los sábados, domingos y festivos.

### ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 1: 888

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

### NACIMIENTOS:

Iciar Matilde Zarandíeta Ruiz, en clínica del doctor Suárez.

Luis Adolfo Herrera Lora, en clínica del S. O. E.

María Olga Rincón Fabián, en clínica del S. O. E.

### MATRIMONIOS

Salustiano Martín Palomo y Victoria López Galán, en Santiago.

Suscríbese a

El Diario de Avila

# Información Regional

## Varios robos seguidos en la localidad vallisoletana de Ataquines

### Hoy se inauguran en Segovia los nuevos locales de la Delegación P. de Juventudes

Visitaron Cáceres los generales Rebull y Amaro

VALLADOLID. — Aprovechando la salida de su domicilio con motivo de las fiestas patronales, han sido violentadas puertas y ventanas en las casas de los vecinos de Ataquines don Martín Lambas Rodríguez, don Jesús Villa Nieto, don Félix Palomo Lorenzo y don Victorio Valero Coca, en las que fueron desvalijados todos los armarios, cajones y muebles donde se guardaban ropas y papeles. Levándose cuanto ropa y relojes pareció conveniente a los ladrones así como cuanto dinero fué hallado, dándose la circunstancia de que los robados son gente humilde.

SEGOVIA.—Con la asistencia del Delegado Nacional de Juventudes será inaugurado hoy la nueva sede de la Delegación Provincial Juvenil. En las nuevas instalaciones irán emplazadas las oficinas, Hogar Juvenil y otras

instalaciones similares de la organización.

CÁCERES.—Al frente de comisiones militares de Portugal y España han visitado Cáceres los generales Amaro y Rebull, desde

donde, después de asistir a un vino de honor que les fué ofrecido en el Ayuntamiento se desplazaron a Valencia de Alcántara para estudiar el lugar donde se realizarán las maniobras en fecha próxima.

## CENTROS OFICIALES

### Gobierno Civil de la Provincia

#### Secretaría General CIRCULAR

En el día de hoy, para completar permiso oficial, me ausento de esta provincia, sustituyéndome en el ejercicio del cargo, el señor Secretario General de este Gobierno Civil, don Manuel Abellán-García y Pérez de Camino.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Avila, 1 de septiembre de 1966.—El Gobernador Civil, Alberto Leiva Rey.

### Boletín Oficial de la Provincia núm. 100

GOBIERNO CIVIL DE LA PROVINCIA.—Circulares sobre reglamento provisional de los Colegios de Funcionarios de Administración Local no integrados en cuerpos nacionales, sobre guardas jurados y sobre ordenanza de turismo.

HERMANDADES.—Anuncio de la de Genuño.

COMUNIDADES DE REGANTES.—Anuncio de la de EL Losar del Barco.

ALCALDIAS.—Anuncio de la de Mironcillo.

## ANUNCIOS BREVES

### VARIOS:

—Se necesita chica HOTEL CONTINENTAL.

—Se necesita asistenta. Calle Lesquina, 3.

—Se necesita chica servicio. Constantino Benito. Estrada, 9

—Más de 700 plazas de POLICIAS ARMADOS. Preparación e informes. C/ Pocillo, 1, bajo, izquierda.

### VENTAS.

—Vendo piso Madrid, Metro Ciudad Lineal. Infórmese, Vallespín, 14. Zapatería. Avila.

—VENDO RENAULT-ONDI-NE. Conde Don Ramón, 10, bajo, derecha. Tardes. Buen estado.

Anuncios en esta Sección: Races. Teléfono 211967.

# Avila hace medio siglo

## SOBRE LA TRAJIDA DE AGUAS

Buscando una solución para ello, salieron en automóvil para el llamado Río Mayor, sito en las inmediaciones del pueblo abulense de Riófrio, nuestro alcalde Cesáreo Nieto, y concejales Braulio García Sánchez, Bartolomé Yáñez, José San Román, Francisco Sanz y el arquitecto Emilio González y dos ingenieros militares. También se detendrán en la próxima dehesa de Becerril. Un nuevo intento que el Concejo realiza. Parece ser que el señor Nieto tiene en estudio un magnífico proyecto de resurgimiento local a base de aguas. Ahora todos dirigen sus pasos a esos lugares. Veremos lo que resulta de ello. ¡Agua, señor alcalde, agua!

## ULTIMO DIA

en el Paraíso. De seis y media a ocho y media concierto de la Banda de Música de Intendencia. Siete piezas que son "Melquiades y Mariana" y "Siglo de Oro" (A. San José); "La Verbena de la Paloma" (Bretón); "Las vecinas del segundo" (Castañera); "Los murmullos de la selva" (Wagner); "Amparito" (San Miguel) y "¡Viva Navarra!" jota (Larregla). Veinte regalos. Precio de la papeleta: dos reales. Los precios de las consumiciones de bebidas se aumentan en 15 céntimos con respecto a lo que se cobra en la terraza de

Pepillo en el Mercado Grande. Y con este concierto se cierra este centro veraniego de recreos.

## UN APLAUSO SINCERO

Dice nuestro corresponsal en el pueblo de Fresnedilla: Gracias a Dios y a la caridad de nuestro Prelado el doctor don Joaquín Beltrán y Asensio se ha abierto al culto la iglesia parroquial. Ya en el futuro tendremos el templo en condiciones para cumplir nuestros deberes religiosos. La obra la ha realizado magníficamente el muy competente maestro de Avila don Germán Vaquero que ha recibido muchas felicitaciones. Con esta restauración son ya en el presente año ocho los templos reparados en la Diócesis.

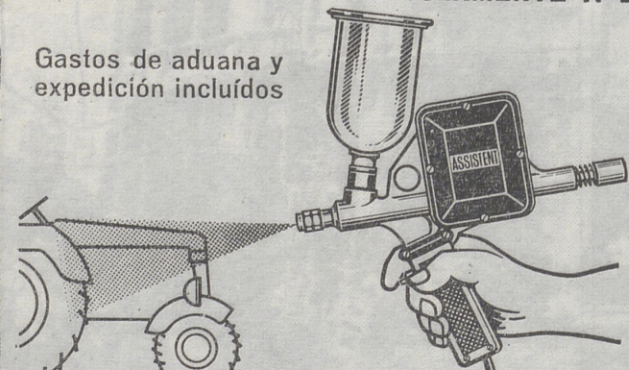
## VIAJEROS

Regresaron de Santander el teniente coronel de Infantería don Fausto Estévez, señora y sobrina Modesta; el propietario don Juan Aguirre y familia; y el mayor de Intendencia señor Colmenares; de Cestona y San Sebastián doña Benita Fernández, viuda de Sánchez, acompañada de su hija Carmen y amiga Jesusa García y de Madrid la bellísima señorita Milagros Martínez, hija de nuestro colaborador don David (Lima).

DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE

**LA PISTOLA ELECTRICA PARA PINTURA AL DUCO TIPO "ASSISTENT"**

PRECIO TOTAL 1395 PTAS. SOLAMENTE A EFECTOS DE SU DIVULGACION EN ESPAÑA



Gastos de aduana y expedición incluidos

Indispensable para toda clase de trabajos en su hogar o en el taller, así como para la conservación de las máquinas. No hay necesidad de utilizar compresor. Basta conectar el aparato a la red de corriente eléctrica. Trabajo limpio y sin molestias, basta llenar el depósito de la pistola con barniz. Indispensable para pintar madera y metales, revoque de los muros y murallas, así como techos. Para los aceites de toda clase, productos anticorrosivos, productos antiparasitarios y para todos los demás fluidos, etc.

Juego completo; incluido pulverizador, tobera, depósito metálico, cable, toma de corriente, así como receptáculo de materia plástica. Instrucciones de uso en español. El plazo de entrega, si sus pedidos son inmediatos, será mínimo, por ser directamente de almacén. Dirijan sus demandas solamente a nuestra

fábrica. Expedición inmediata. El precio es de solamente Ptas. 1.395 todo incluido contra reembolso. Indique el voltaje deseado. Seis meses de garantía. Le rogamos que al formular su pedido, lo redacte con letra clara.

**PAUL KRAMPEN & CO. HERRAMIENTAS Y MAQUINAS.**  
5672 Leichlingen, Forst 204 (Alemania)

## Reglamento de Elecciones Sindicales

Continuando el tema de candidatos para vocales de las Juntas Sindicales locales, se informa:

Cuando el número de candidatos propuestos no fuera suficiente para asegurar el necesario contraste de sufragios, la Junta Local de Elecciones podrá proclamar candidatos a los electores precisos para lograr esta finalidad de entre los que tengan condición de elegibles.

La Junta Local de Elecciones hará la proclamación de candidatos por lo menos cinco días antes de la fecha señalada para celebrar las elecciones de Vocales de las Juntas Locales.

Las Juntas Provinciales serán competentes para resolver las reclamaciones formuladas contra las resoluciones de las Juntas locales en relación con la proclamación de los candidatos. (S.I.P.S.)

## Publicaciones

### La revista «Ceres»

Hemos recibido el número ilustrado correspondiente a septiembre de esta prestigiosa publicación agropecuaria de carácter nacional. El citado número es interesantísimo, porque además de insertar su acreditada sección del campo y de los mercados mayoristas nacionales y extranjeros, publica editoriales y traducciones de positiva utilidad para cultivos y ganadería. La presentación está muy cuidada pues se edita en sus amplios talleres propios.

## EDITORIAL NACIONAL

E internacionalmente conocida. Desea ampliar en Avila y su provincia su campo de agentes de venta directa a particulares. Es necesario conocer el ramo y estar bien relacionados. Gran porvenir. Diríjase. Sr. Pérez Estabolite. Calle Preciados n.º 44 MADRID-13.



# Todo es posible en Pekín

## ¿Se halla la China de Mao en fase similar a la Rusia de Stalin en las purgas?

La colosal manifestación organizada en Pekín contra el revisionismo ruso y contra la enérgica nota de protesta en la que el Kremlin calificaba de gamberros a los "guardias rojos" que habían apedreado su Embajada parece expresar el deliberado propósito de llevar las discrepancias ruso-chinas a una situación-límite. Diríase que el duntirato Mao-Lin (el doctrinario y el mariscal) estuvieran resueltos a movilizar toda la capacidad de furia del nacionalismo comunista chino para enfrentarlo con el que estiman "degenerado" comunismo ruso-europeo y aun africano y asiático. Efectivamente, los ataques de las hordas de la "Guardia Roja" no sólo se han dirigido contra la Embajada rusa, sino contra las embajadas de los otros países comunistas, excepto la de Vietnam del Norte.

¿Se halla la China de Mao en una fase similar a la Rusia de Stalin en las purgas de 1936-1939? Eso pudieran indicar las destituciones, por centenares, de jerarcas del partido a todo lo ancho del gran imperio comunista. También en el Ejército hay relevos muy significativos, aunque aquí se notan síntomas de resistencia en la oficialidad. Se ve claro —por otra parte— que, con plena deliberación, Mao ha querido infligirle a Rusia una ofensa pública. ¿Piensa Mao que de ese modo va a sacudir fuertemente al pueblo chino y hacerlo entrar en una fase de violento entusiasmo revolucionario? ¿O más bien esta ola de terror ha surgido como reacción contra el proceso de aburguesamiento en que iba entrando el

comunismo chino, catalizado por el impulso que la "economía del bienestar" ha adquirido en Rusia y en Japón durante los últimos años? A pesar de la "muralla de silencio" en que el pueblo chino está encerrado, tienen que llegarle noticias de la gran transformación rusa y japonesa. También puede haber influido en este recrudescimiento del terror revolucionario chino la comprobación de que el pueblo secretamente admira el extraordinario desarrollo que la "enemiga" Formosa ha logrado con la ayuda norteamericana y con la eficaz administración de Chang Kai Shek. Formosa se ha convertido en un limpio espejo de economía próspera y sana.

Mao y su lugarteniente Lin Piao (o éste si Mao está tan enfermo como se dice) han desencadenado, por lo pronto, unas fuerzas cuyo control y manejo puede volverseles peligroso. Stalin tuvo mucho cuidado en no dejar que el terror lo desencadenaran bandas de jóvenes, sino la policía secreta, rigidamente sometida al mando de hombres como Beria, que le eran adictos incondicionales. No se advierte que tal precaución haya sido tomada por Mao. Y eso da que pensar si Mao no será el aprendiz de brujo, mientras Lin Piao acecha la oportunidad de que el caos cunda en el país, difundido por los "guardias rojos", para lanzarse él después con el Ejército a meter en cintura a todos los sectores y erigirse en dictador a la manera asiática. Todo es posible en Pekín.

De nuestro acervo idiomático

## Mi señora no es mi mujer

No, querido lector; no es éste el título confusionista de una de esas novelas o comedias de la moderna picaresca literaria, buscando y rebuscando como un medio de atracción para lectores o espectadores de unas u otras.

Nosotros pretendemos simplemente que se fije un poco la atención en los bonitos juegos de palabras a que nuestro portentoso idioma se presta, y al propio tiempo ensalzar la delicadeza y el respeto con que en nuestras tierras vernáculas —en ciertas zonas rurales de la provincia abulense, cuando menos— se suele tratar a una mujer que lo merece, y, sin embargo, se halla generalmente muy mal calificada en los ámbitos hogareños, aunque muchas veces ésto sea por pura broma nada más.

Pero vamos al grano ya, sin otros prolegómenos.

Sabido es que las esposas reciben de sus maridos nombres genéricos diversos, según el ambiente en que se desenvuelve cada matrimonio, y también del carácter que posean los cónyuges masculinos.

En los estratos de poca altura económica o social, cualquier marido suele llamar a su esposa "mi señora", mientras que en las zonas elevadas se dice "mi mujer"; y, tanto en unas ocasiones como en otras, suele decirse "mi parienta", cuando se habla con personas de mucha confianza, particularizando así una palabra de carácter tan general.

Además de ésto, nosotros tenemos un gran amigo que a su esposa la llama siempre "la contraria", aunque se trata de una dama buenísima, pero que alguna que otra vez se opone, con justa razón, a algún proyecto de quien pretende ser el "mandón" a toda costa. Por eso quien esto escribe le rebate diciéndole que no debe designarla nunca con ese nombre de "la contraria", sino llamarla "la adicta", porque nos consta que eso es en realidad, y en el fondo de su alma así lo comprende el simpático humorista.

También por estas tierras existen discretos varones que a su esposa denominan "el ama", evocando acaso el magnífico poema de nuestro inolvidable Gabriel y Galán, y también porque la cónyuge será realmente el ama en la intimidad del hogar, como debe ser, mientras al marido corresponde asumir la jefatura en las cosas importantes, de puertas afuera.

Pero en este entrañable terruño se emplea mucho también aquello de "mi señora", especialmente en las aldeas; más no referido a la esposa, sino a la madre de ésta; es decir, a la suegra, o madre política. También aludiendo al suegro suele decirse "mi señor", aunque con menos frecuencia.

Para nosotros constituye un rasgo de buena educación, de exquisita cortesía, de extraordinaria y fina delicadeza llamar "mi señora" a una mujer tan despectivamente tratada por lo general, en serio o en broma, llegando muchas veces a ser considerada como un enemigo malo o como un elemento perturbador de la vida familiar, cuando lo que realmente suele ocurrir es que sepa conducir la casa rectamente, traspasando al joven matrimonio su benéfica experiencia. Y se da también el caso de que la calumniada suegra llegue a querer a su yerno tanto como a la propia hija. ¡Y nada digamos del amor a los nietos, de los cuales viene a ser dos veces madre!

Vaya, pues, nuestro aplauso entusiasta para estos hombres de recia raigambre castellana por ese finísimo detalle de llamar a la suegra "mi señora", declarándose implícitamente servidores suyos, aunque para nada medien las apetencias económicas, sino un verdadero cariño y una instintiva gratitud por haber traído al mundo y haberle entregado a la mujer que constituye el mayor bien de su vida.

Luis LOPEZ PRIETO.

## Flash...

### El derecho de la fuerza



Vanos están resultando hasta ahora los intentos pacifistas de Martín Lutero King para que los sectores segregacionistas blancos escuchen la reivindicación de los derechos de los negros. En vista de ello, grupos sediciosos, pensando que su derecho carece de efectividad a pesar de la fuerza de sus argumentos, han decidido romper con el premio Nobel de la Paz y obrar por su cuenta, poniendo en marcha

una nueva táctica muy acorde con las respuestas que han recibido en sus marchas silenciosas por ciudades y estados. Pensando que los argumentos verbales son inoperantes están poniendo en práctica un método, detestable, pero eficaz: el derecho de la fuerza, tantas veces utilizado en la historia, por desgracia, cuando se cierran los oídos a las demandas justas.

G. Z.

## Madrigales a Madrigal...

También Madrigal de las Altas Torres, como Piedrahita, como Barco de Avila, nos ha enviado su folleto anunciador de las Fiestas tradicionales en honor del Santísimo Cristo, que han de durar desde el 13 de septiembre actual hasta el día 19, ambos inclusive, porque Madrigal de las Altas Torres, en el mes de septiembre, cumplida la recolección de cosechas, goza con alborozo el final de la explosión veraniega del oro: en el sol abrasador, en las mieses, en los barbechos... antes de sumergirse en la profundidad del otoño, misterioso como el potencial que influye su vino en la vida del hombre: vino de madurez, de calor suave y honduras ignotas: las del horizonte de la planicie que no se puede calcular en dónde cae su fin.

El programa está confeccionado con gusto y arte: muy bella portada en dibujos, sencillez y colores: Nuestra Madre ISABEL, la Cruz de la Plaza del Palacio-Convento y los toros... Una estampa típica captada y sentida como es verdadera. Pregón del alcalde sobresaliendo las notas de veneración al Santísimo Cristo de las Injurias; bienvenida para los forasteros, orgullo de madrigalense y ofrenda de frutos de la tierra caliente... hospitalaria, larga en dar y que no sabe pedir, debiendo avanzar a ritmo acelerado porque sus valores intrínsecos vuelven a tener positivo relieve. Ave Fénix, Madrigal ha de renacer de sus propias cenizas, se alza ya trabajosamente de sus propias ruinas, se alza de su pasada incultura masiva: hombres nuevos de alto espíritu rigen la Villa Histórica, centros culturales preparan la inteligencia rectora de las generaciones nuevas... Y para las demostraciones generosas del espíritu que ofrece los frutos sabrosos --el pan y el vino de la tierra caliente-- se abrió ya una posada...

Los valores de Madrigal de las Altas Torres son su propio e irrenunciable ser ancestral; sus personajes transcendentales a la Hispanidad, sus otros ingenuos personajes legendarios entramados en la terrible realidad de su historia, sus sencillos "tíos" típicos a que alude García Zordo en el artículo "Figuras Populares de la Villa"; los muchachos intelectuales de nueva ola de que habla Jacinto Herro Esteban; el Turismo, pues la Villa es un Museo abierto al visitante, como dice S. Sánchez, Pbro.; Los Novillos, afición de siempre, que "según viejas crónicas conservadas, tienen una tradición de seis siglos y tuvieron protección real...", a que José Luis Mayoral alude...

Madrigal de las Altas Torres gozará con alborozo en sus tradicionales fiestas septembrinas, que sabe anunciar con elegancia. ¿Alferez otra vez en la Historia?... Es andar: siempre andar... ¿Adónde y hasta cuándo?... El reloj de Madrigal ha vuelto a marcar la hora de España.

Pedro de ULACA.





Por Juan Aurelio Sánchez-Zadeo

## Hospedería en la Ermita de las Fuentes

Desde el Ayuntamiento de San Juan del Olmo se nos ha dirigido una amable carta, haciéndose eco de la noticia publicada en esta Sección, en la que exaltá-

bamos sus pintorescos lugares serranos, en especial la ermita de su Patrona. Nos dicen que, en dicho paraje, la Hermandad de Nuestra Señora de las Fuentes, ha construido habitaciones inmejorables que serán alquiladas para toda la temporada estival, muy económicamente, una vez obtengan la autorización del Organismo correspondiente. Asimismo invitan a todos los abulenses a sus típicas fiestas, en especial la de la Virgen, el día 16 de este mes, con romería serrana, procesión de la Imagen, trajes regionales, danzas típicas, etc.

## Desarrollo Turístico

Esta semana se reunió el director general de Empresas y Actividades Turísticas con un numeroso grupo de personalidades de este sector, entre las que se hallaban directores de hoteles, apartamentos, agencias de viajes e industriales ligados al asunto turístico; al objeto de informarles con detalle de la puesta en práctica del programa previsto por su Ministerio con vistas al desarrollo de cada uno de los aspectos en que están implicados.

En esta reunión, asimismo, informó del aumento del número de visitantes extranjeros, en relación con 1965, que hasta la fecha se eleva en un 25 por 100.

## Piedralaves y su lago artificial

Piedralaves sigue empeñada en el proyecto de su "lago artificial" en la garganta de Nuño-Cojo y construir en sus alrededores un conjunto residencial, para lo cual los técnicos han levantado ya los oportunos planos.

También en la Costa del Sol otro grupo de hombres trabaja para efectuar (todo lo contrario!): Una "isla ar-

tificial", a la altura de Fuengirola y realizar en ella 1.000 apartamentos de verano, por un importe de 300 millones de pesetas. Contrastes turísticos de la España que evoluciona.

## Promoción turística

Diez días de estancia en Las Palmas de Gran Canaria y Santa Cruz de Tenerife, incluida la asistencia, traslados y hoteles de 1.ª B. así como desplazamiento y regreso, desde Madrid, en los reactores D-C de la Compañía Iberia, cuesta 9.750 pesetas.

Esta es una importante y muy económica promoción turística a las Islas Canarias, que ofrece la Agencia de Viajes "Ecuador", con oficinas en Bilbao y en la capital de España y propietaria de un típico restaurante en Avila.

## Turismo por el mar

El "Izarra" ("Estrella"), es, posiblemente, el primer buque turístico español de lujo, perteneciente a una naviera bilbaína y exclusivamente destinado a este fin, con 400 toneladas de desplazamiento y 105 metros de eslora por 93 de manga. Tiene tres cubiertas y toda clase de comodi-

dades, tales como piscina, pista de baile, habitaciones con baño y teléfono, club-bar, comedor para 215 personas, lanchas para ski acuático, etc. Su capacidad es de 250 pasajeros y 120 tripulantes, entre los que se incluyen el personal especializado en el servicio turístico.

## Noche de la hispanidad

El director de la Oficina de Turismo de Nueva York, señor García Herráiz, ha informado que, del 8 al 15 de octubre próximo, se celebrará en aquella ciudad la "Semana de España", la cual comenzará el día inaugural con una fiesta denominada "Noche de la Hispanidad" en la que será estrenado el himno convocado para esta conmemoración, y el siguiente día se hará un desfile de representaciones de España y de todos los países Hispano-americanos, con carrozas alegóricas. La española llevará a 20 señoritas ataviadas con típicos trajes regionales, precedida de una comparsa de gigantes y cabezudos.

## Los ingresos del turismo

Según la Unión Internacional de Organismos Oficiales de Turismo, se estima que España, durante 1965, participó en 69.700 millones de pesetas de los 696.000 millones que su-

puso el gasto mundial turístico; lo cual equivale al 10 por ciento del total de ingresos, con casi 14 millones y medio de visitantes de los 115 millones de la afluencia internacional.

## Los hoteles más importantes del mundo

Se ha publicado la sexta edición de la Guía Internacional Hotelera: "World

Wide Leading Hotels", que ha tenido un extraordinario éxito de venta en sus ediciones anteriores y que puede considerarse única en su género en España. La 5.ª salida al público a principios de este año, se expendió en 22 países y contenía reseña de los 4.991 hoteles más importantes del mundo, por lo que está considerada como un útilísimo medio de ayuda para los agentes de viajes y otras empresas de la industria turística.

## Los viernes, mercado

Cuando la semana pasada comenzaba a hacerse sensible una mejoría en ciertos sectores ganaderos, extrañaba ver el mercado de hoy con una presentación muy escasa de ganado y poca concurrencia de

tratantes. La desanimación hoy ha sido total, pese a que en las transacciones realizadas, principalmente en el sector de lanar, se han mantenido siempre los precios de la pasada semana, lo cual indica la firmeza que los mismos han adquirido.

La razón de esta desanimación a final de verano, y cuando las perspectivas comenzaban a mejorar, es, sin duda, la proximidad de la feria de septiembre, que comenzará el día 9. El mercado de hoy ha sido, pues, más que otra cosa, de tanteo y observación por parte de los tratantes, mientras que la mayor parte de los ganaderos han preferido esperar a la feria, en la que tal vez tengan precios más beneficiosos.

## Notas Religiosas

### Novena de la Portería

A partir del día 4, domingo, comienza en la iglesia de los Padres Franciscanos (San Antonio), de esta ciudad, la solemne novena tradicional en honor de Nuestra Señora "Divina Portería del Cielo", que terminará el día 12.

Los cultos comenzarán por la mañana, a las 8,30, y por la tarde, a las 7,30.

## Aclaración

Don Alberto del Yerro, que tan excelente ganado bravo viene presentando en diversas plazas de nuestra provincia, nos ruega que aclaremos que los novillos que se lidiaron en la plaza de El Barraco, que informamos como de "Del Yerro Hermanos", era de su ganadería, siendo de éstos, sin embargo, los de Piedrahita.

## CARTELERA

CINE LAGASCA.—8 tarde y 11 noche, "Pánico en las calles".

CINE TOMAS LUIS DE VICTORIA.—8 tarde y 10,45 noche, "Acompañame".

GRAN CINEMA.—Sesión continua de 6,30 en adelante, "Noche de pesadilla".

### CALIFICACION MORAL

"Pánico en las calles" (3).

"Acompañame" (2).

"Noche de pesadilla" (3).

La novia que lucía precioso abrigo de encaje, tocada con velo de tul ilusión entró en el templo del brazo del padrino don Francisco Castaño, en representación de su padre don Ricardo Castaño; el novio daba el suyo a su hermana y madrina la señora María de la Portería Jiménez.

Portaban las arras los niños Ana-María Jiménez y Francisco Manuel Salvatierra, ambos sobrinos de los contrayentes. Bendijo la sagrada unión el muy ilustre señor don Félix de las Heras, canónigo de la S. A. I. Catedral, quien en momento oportuno pronunció una plática sobre las excelencias del matrimonio; siendo ayudado en la ceremonia, por el reverendo cura párroco de la Sagrada Familia don Francisco San Segundo.

Una vez concluido el acto religioso se efectuó la firma del acta matrimonial actual-

## Becas para hijos de Alféreces Provisionales

NOTA DE LA JUNTA PROVINCIAL DE LA HERMANDAD

La Junta Nacional de la Hermandad de Alféreces Provisionales ha decidido abrir concurso para la adjudicación de Bolsas y Becas de Ayuda Escolar, en beneficio de hijos de miembros de la misma, de caídos y fallecidos.

En las oficinas de la Junta Provincial de la Hermandad encontrarán instrucciones detalladas sobre tal concurso y modelos de impresos a rellenar. Las instancias solicitando este tipo de ayuda para el curso 1966-67, deberán estar en las oficinas de esta Junta, antes del día 20 de los corrientes.

El presidente, Emilio Macho.

## Vida de Sociedad

### Enlace Jiménez Prieto - García del Peso

En la ermita de Nuestra Señora de la Cabeza de esta capital, artísticamente adornada, se ha celebrado el enlace matrimonial de la bella señorita, María Luisa García del Peso y don Luis Antonio Jiménez Prieto.

La novia que lucía precioso abrigo de encaje, tocada con velo de tul ilusión entró en el templo del brazo del padrino don Francisco Castaño, en representación de su padre don Ricardo Castaño; el novio daba el suyo a su hermana y madrina la señora María de la Portería Jiménez.

Portaban las arras los niños Ana-María Jiménez y Francisco Manuel Salvatierra, ambos sobrinos de los contrayentes.

Bendijo la sagrada unión el muy ilustre señor don Félix de las Heras, canónigo de la S. A. I. Catedral, quien en momento oportuno pronunció una plática sobre las excelencias del matrimonio; siendo ayudado en la ceremonia, por el reverendo cura párroco de la Sagrada Familia don Francisco San Segundo.

Una vez concluido el acto religioso se efectuó la firma del acta matrimonial actual-

do en representación del señor juez, el abogado don Mauricio Mata, firmaron como testigos don Enrique Jiménez Vaqueiro, don Fernando José Jiménez Prieto, don Emilio Olmedo, don Víctor Juan Alcón Sáez, don Cesáreo Palacios Santo Domingo, D. José Conde Fernández y don Estanislao Jiménez Cecilia.

Más tarde los numerosos invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el restaurante Piquío.

Los novios iniciaron su viaje de luna de miel por diversas ciudades del Norte de España.

Nuestra enhorabuena al nuevo matrimonio.

### Natalicios

—Asistida por el doctor Arbúés, ha dado a luz una hermosa niña, doña María Teresa Díaz Martínez, esposa de don Eduardo Ruíz-Ayúcar y Zurdo. Tanto la recién nacida, a quien se ha impuesto el nombre de su madre, como ésta, se encuentran perfectamente.

Enviamos nuestra felicitación a los padres, así como a los abuelos señores de Ruíz-Ayúcar (don Eduardo) y Díaz Núñez (don Teodomiro).

—En el día de ayer dió a luz un hermoso niño, doña Paloma Jiménez Sierra, esposa de don Ignacio Velasco. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado. Enviamos nuestra felicitación a los padres del recién nacido y abuelos, especialmente al doctor don Vicente Jiménez y esposa.

## NOTA DEL TIEMPO

### TEMPERATURAS EXTREMAS

#### EN AVILA:

Máxima de ayer, 27,9 grados a las 5,40 de la tarde.  
Mínima de hoy, 10,4 grados a las 4 de la mañana.

#### EN LA PENINSULA:

Máxima, de 37 grados en Huelva.  
Mínima de 8 grados en Pamplona.

### CIELO POCO NUBOSO

Cielo parcialmente nuboso en Galicia, Costa Catalana y vertiente Cantábrica, es la predicción del Servicio Meteorológico Nacional. En cuanto al resto de la Península, el cielo estará poco nuboso o casi despejado, lo mismo que en Baleares. Los vientos serán flojos, variables o calma. En el estrecho habrá levante moderado y brumas matinales y al atardecer. En Canarias los vientos serán de componente norte en la costa septentrional. Ligeramente ascenso de la temperatura.

## Para suscribirse a El Darlo de Avila

LLAME A LOS TELEFONOS 211024 6 211641



## El Avila antañón

# Turismo

No ha mucho vi, en una revista madrileña, una foto en la cual había varios turismans rubios y delicocéfalos, no cabalgando sino, ruciando en sendos asnos con ínfulas de Plateros.

Al parecer se está incrementando bastante el TAXI-PO-LLINO por la Costa del Sol tartesia y no debemos sorprendernos, por tan fausta nueva, ya que a otros nos da por cazar mariposas.

Y por si este snobismo pudiera alcanzar en su escalada los puertos y las puertas abulenses, con todo respeto, me permito hacer saber a quien le interese y les ignore los precedentes y antecedentes antañones que hay aquí sobre esta índole de Turismo, que aunque en su día sentaron jurisprudencia, suponíamos ya desfasados.

El 7 de junio de 1755 a petición del Comisario de Obras Públicas acordó la ciudad componer el camino que sale desde el Puente de esta ciudad, hasta el Santuario de Nuestra Señora del Risco, pues no sólo está intransitable para carreñas, coches, calesas, y carros sino que a caballo o en asnos tiene su riesgo el pasarle y siendo una de las mejores y más principales calzadas, por ser utilizada por gran número de viajeros y reroeros, pedía su inmediato arreglo y composición. Y así se hizo a expensas de la Ciudad y su Tierra.

El 9 de agosto, del mismo año de 1755, se acordó arreglar, el camino que viene de Madrid y entra en la Ciudad por la Alameda de San Antonio, para que pasen los trajinantes y carreñas y los vecinos DE LA MAYOR DISTINCION puedan salir a pasear en sus coches por dicha carretera y la Ciudad tenga una limpia y hermosa entrada. Pocos años después se construyó allí un arco, para ornato de la Alameda y saludó a los visitantes.

El día 20 de noviembre de 1790, la Ciudad, junta en Ayuntamiento e extraordinario, en las antiguas Casas Consistoriales del Mercado Chico, consideró que:

Mediante el excesivo precio que ha tomado LOS ALQUILERES de caballerías mayores y menores, al osar los mesoneros y posaderos llevar hasta seis reales por día y caballería mayor, caballo o mula, y para la menor, asno o asna, a tres reales; y llevando mozo también cobrará este otros seis reales de precio o jornal, sin que haya motivo para esta alteración, ni menos el alcanzar

## EL ALQUILER DE CABALLERIAS

por **Arsenio Gutiérrez Palacios**

ni prestar qué facultad tengan los alquiladores para ejecutar semejantes alteraciones... la Ciudad acordó que: ningún alquilador pueda llevar más de cinco reales de vellón, por cada caballería mayor con todos los pertrechos necesarios y decentes; que por cada día y de las caballerías menores, dos reales y medio; y el mozo o espolique que vaya, cuatro reales de vellón por día y excediendo de lo asignado se sigan cuatro ducados de multa, doblada por segunda vez; y

para la tercera al arbitrio del señor Corregidor, procediendo judicialmente PARA QUE LLEGUE LA NOTICIA AL PUBLICO.

Esta disposición venía a llenar de un vacío que desde hacía bastante se dejaba sentir, y sobre todo a completar la Ordenanza dada el 30 de julio de 1678 en la cual se mandaba y a petición del procurador del Común que los mesoneros de esta Ciudad de Avila, vendieran el celemín de cebada, y la paja correspondiente a un pien-

so, a razón de 22 cuartos, el aceite a 20 cuartos y el jabón a 23 cuartos.

Existen otros muchos y muy variados antecedentes y ordenanzas que evidencian la preocupación de la Ciudad, reunida en su Ayuntamiento, por el fomento y protección del Turismo y de los viajeros que, con el salto atávico dado ahora en la Costa del Sol, pudieran volver a estar de actualidad.

Por todo ello, si se generaliza el Turismo Rucial, no tendremos necesidad de consultar a Torremolinos, pongo por caso, los reglamentos, aranceles o tasas que hayan de regirle pues en esto, como en otras mil interesantes cosas, Avila dió, por anticipado, su norma y su pote.

En fin: preveo con los asno-taxi, un resurgir de la época áurea de los nuevos castellanos —léase raza calé— sin que esto implique discriminación y no debemos sorprendernos si, de la noche a la mañana, vemos aquí o aculla en las guías turísticas un anuncio a todo color con, HOSTAL DE LA HERRADURA, con excelente cuadra de pollino-taxis a elegir.

### J. MORAIS LUQUE

**TOCOGINECOLOGO**  
Ex-interno de Maternidad de Barcelona.  
Consulta: 11 a 2 y 4 a 7.  
Caballeros, 19, 2.º  
Teléfono 212381.

✠

PRIMER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de

**EL SEÑOR**

**D. Alfonso Benito Pereira**

Falleció en Avila el 3 de septiembre de 1965

A LOS 63 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

*Su esposa, hijos, hermana y nietos.*

Ruegan una oración por su alma

Las misas que se celebren a las nueve y media en San Antonio, San Juan y más Iglesias de la ciudad, y en La Serrada, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma. Así como el alumbrado al Santísimo en las Rvdas. MM. Reparadoras.

## Arenas de San Pedro

# NUEVA REPOBLACION TRUCHERA EN LOS RIOS DE LA COMARCA

Veinticinco mil alevines han sido soltados esta temporada

**ARENAS DE SAN PEDRO.**— Es indudable la importancia que la comarca arenense tiene en cuanto se refiere al deporte de la pesca. Sus numerosos ríos y gargantas, que durante todo el verano traen abundante agua en sus cauces, proporciona al pescador hermosos ejemplares, entre los que tienen una singular importancia la trucha, por ser el más codiciado de cuantos practican este deporte, que en Arenas y su comarca ha llegado a

constituir un auténtico aliciente turístico más que añadir a los conocidos de clima, paisaje, montaña, tranquilidad, etcétera.

Es, por consiguiente, muy importante, que todos estos ríos, arroyos y gargantas, no pierdan en ningún momento su riqueza piscícola. Por esta razón todos los años estas corrientes de agua, el río Arenas principalmente, reciben el refuerzo de unos miles de alevines de trucha procedentes de la piscifactoría del valle Iruelas, que aseguran la existencia en cantidad de estos preciados salmónidos. En esta temporada fueron soltados en principio quince mil alevines en los ríos de la comarca, y con posterioridad han sido soltados otros diez mil en los términos municipales en El Hornillo y Arenas de San Pedro. El clima de estas aguas y los lugares por que discurren los ríos de la comarca, son lugares ideales para la ería

de la trucha, lo cual justifica la abundancia de este pez, del que se capturan numerosos y hermosos ejemplares a lo largo de la temporada, especialmente en el Coto Truchero que el Servicio Nacional de Pesca ha establecido en el río Arenas.

## Barco de Avila

**Paco Corpas y Amado Ordóñez, sustituirán a Luis Segura y Víctor Quesada (lesionados), en la corrida del domingo**

**BARCO DE AVILA** (De nuestro corresponsal Resflo). Azares del torero de última hora han obligado a una modificación en el cartel de la corrida del próximo domingo en esta población.

Luis Segura, que estaba anunciado, no puede actuar

por hallarse resentido de una lesión y Víctor Quesada por haber resultado lesionado en un hombro en la corrida del pasado día 28 en Gerona.

Así pues, del primitivo cartel queda Luis Alviz.

Las sustituciones se han efectuado con toda rapidez, y

una llamada telefónica desde Madrid nos indica que el cartel definitivo lo constituyen ya en este momento seis toros de Hermanos Flores Albarrán, para Paco Corpas, Luis Alviz y Amado Ordóñez. Estos dos últimos actuarán también el sábado en San Sebastián de los Reyes.

## PENSANDO EN EL DOMINGO

# Jesucristo, el pobre

(Domingo XIV después de Pentecostés)

---Nadie puede ser esclavo de dos señores. Porque o bien odiará a uno y amará al otro, o bien será fiel al primero y no hará caso del segundo. No podéis servir a Dios y al dinero.

Por eso os digo: no andéis obsesionados por la vida, qué vais a comer, ni por el cuerpo, con qué os vais a vestir. ¿No vale más la vida que el alimento, y el cuerpo que el vestido? Mirad los pájaros del cielo: ni siembran, ni siegan, ni meten en graneros; y vuestro Padre celestial los alimenta. ¿No valéis vosotros más que ellos? ¿Y quién de vosotros, a fuerza de cavilar, podrá añadir una hora al tiempo de su vida?

Y del vestido, ¿por qué andáis obsesionados? Fijaos cómo crecen los lirios del campo: ni trabajan, ni hilan. Y os digo que ni Salomón, en todo su esplendor, estaba vestido como uno de éstos. Pues si la hierba del campo, que hoy existe y mañana se echa al fuego, Dios la viste así, ¿no hará mucho más con vosotros, hombres de poca fé?

Buscad, ante todo, el Reino de Dios y su justicia, y todo lo demás se os dará por añadidura.

San Mateo, 6, 24-33.

## Pobres y ricos

Jesucristo es el pobre. El pobre absoluta y rigurosamente hablando. El que está con los pobres, que vive con ellos, que ha venido primeramente para ellos. El desnudo que viste a los desnudos, el hambriento que nace milagros para que los hambrientos coman, el mendigo que da limosna a los mendicantes. El príncipe de la pobreza que cambia a tantos pobres en ricos verdaderos.

Hay pobres y pobres. Existen pobres que lo son, porque fueron incapaces de ganar nada. Otros, lo son, porque a diario reparten sus ganancias. Estos hacen verdad aquello de que "cuanto más doy, más tengo".

El rico no tiene más que un camino de salvación: volver a ser pobre. Hacerse humilde para reconocer que la renuncia a tanta miseria humana sería su principio de redención. Porque el rico no se pertenece. Pertenece, como a una más, al mundo de las cosas. Es demasiado traicionero el oro como para dejar la más mínima libertad a aquel hom-

bre, que lo posee. De ninguna manera consiente junto a si a otro amo. Por eso las palabras del Evangelio: "Nadie puede servir a dos señores".

El rico es un despreocupado de su alma. Tiene demasiados negocios en qué pensar. No tiene tiempo. Su alma enferma, carcomida, asfixiada, se encuentra en el peor de los trances. No busca cura, por creer, que no la necesita. ¡Pobre rico! es un verdadero esclavo... Y "¿Qué le aprovecha al hombre ganar todo el mundo, si pierde su alma?"

Un canto a la Providencia es el Evangelio de hoy. Dios es el verdadero Padre. ¿A qué viene tanto humano afán, tanta preocupación nerviosa? La pena es que no buscamos de verdad el Reino de Dios. Por eso, los pobres siguen siendo pobres forzosos. Pobres resentidos. Pobres con odio. Pobres con deseo de riquezas... y, lo que es peor, sin Dios; y, quizá, sin cielo, y sin esperanza de él.

Diego de JUAN

**Sanatorio Médico Quirúrgico**

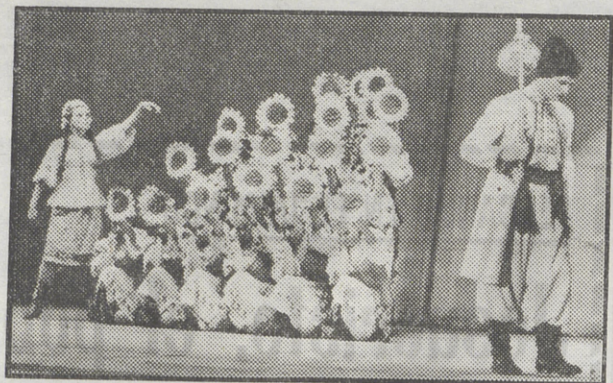
**"San Vicente"** Antes López Lara

CAMAS PARA ENFERMOS Y OPERADOS  
RAYOS X, FIJO Y PORTATIL, OXIGENO, RADIUM,  
INCUBADORA, DIATERMIA, ETC.

Médico de guardia permanente. Enfermeras tituladas

Avenida de Portugal, 9. Teléfonos 21 25 14 y 21 10 73





# Arte ruso en España

## El ballet Moisseiev, prepara una versión de la jota aragonesa

### La hija política de Micoyan, estrella en el conjunto



El ballet ruso de Moisseiev, visitó Santillana del Mar y allí presenciaron la actuación del Grupo de Danzas de la Sección Femenina y visitaron las cuevas de Altamira.

El Conjunto Académico de Danzas Folklóricas de la U. R. S. S. —como dicen sus mismos componentes que es la verdadera denominación quejándose de cuantas se han dado hasta ahora— pasó por Santander, y la verdad es que sus tres actuaciones en otros tantos días en el Teatro Pereda (marco este año de los Festivales Internacionales) han dado el sello que justifica esa fama que traen hasta España.

Igor Moisseiev, su director y del que los componentes del conjunto hablan y no acaban, es de lo mejor que se puede encontrar en el mundo como creador de danzas típicas, sean del país que sean, puesto que nos han hablado de unas "tarantelas" interpretadas en su segunda visita a Italia, que merecieron el siguiente comentario de la Prensa de este país:

"Ya es hora de que tengamos a alguien que comprenda nuestras danzas".

Este director somete a sus pupilos a unas sesiones de ensayo diarias que nunca bajan de las siete horas, incluso aunque por la noche de ese mismo día actúen.

Pero todo esto nos lo aclaraba el mismo Moisseiev.

—Es la única forma de que un bailarín esté a punto de poder salir a danzar a un escenario. Yo sé el sacrificio que son tantas horas de ensayo, pero es que yo quiero que las cosas se hagan bien. El bailarín que esto le canse es mejor que se quede en casa.

—¿Supone mucho para usted la actuación en España?

—Me tiene muy preocupado por el alto nivel que ustedes gozan con una gran riqueza en danzas y folklore, que hace que no sirvan los "camelos".

Moisseiev ha visitado ya tantos países, que entiende e incluso habla un poco de cada idioma, cosa que comprendemos en él, puesto que a las pocas horas de encontrarse entre nosotros ya había "cogido" varias palabras del castellano fácilmente.

La embajada artística que esta vez nos llega de Moscú la componen 116 personas, de las que 43 son mujeres y el resto hombres, entre bailarines, técnicos y músicos.

#### UNA NUERA DE MIKOYAN

La nuera de Mikoyan es una de las estrellas del ballet, Zina (diminutivo de su nombre) Mikoyan aparen-

ta tener unos treinta y cinco años, y es doce labras. Nosotros pudimos charlar con ella el día de su llegada en el mismo hotel dond ella estaba, que era el Real y fue suerte para nosotros que el resto de los días se mostró muy rematado con los periodistas y fue imposible sacarla a labra.

—Usted hace esto por afición, ¿no es así?

—De ninguna manera. Yo soy una bailarina profesional más, como el resto de mis compañeros, y con el sueldo que gano, junto al de mi esposo.

—¿En qué está empleado él?

—Mi esposo es ingeniero diseñador de nuestro país.

—¿Tienen hijos?

—Sí, dos. Uno de doce años y otro de once.

—¿Qué conocía de España?

—Sobre todo, a ese gran bailarín que yo conozco, que es Antonio, y también mucho teatro español, de la que soy gran apasionada.

José Manuel JIEN





# Los padres alemanes, a examen de sus hijos

## Una encuesta ha revelado la separación que hay entre ellos

### Conclusión de la encuesta:

# "Papá se encuentra en una edad muy peligrosa"

Por Walter Sachs

«Cuando yo era más pequeña, mi padre era para mí, sencillamente algo que tenía que estar en casa para ganar dinero».

«Los niños que tienen la desgracia de que su padre no se preocupe de ellos, no pueden ser felices. Así sucede en nuestra casa. Mi madre tiene que ocuparse de todo».

«Desde hace algún tiempo le he perdido el cariño a mi padre. No se preocupa en absoluto de mi madre. Los domingos se tiene que quedar casi siempre en casa, mientras él sale sólo. Ya no le interesa gran cosa la familia».

Hace pocos días, la revista alemana «Die Zeit», planteó una de las cuestiones más acuciantes en la sociedad de la República Federal Alemana. A la pregunta ¿Qué opinas de tu padre?, un alto porcentaje de chicas comprendidas entre los trece y veinte años han contestado con frases como las que hemos citado al principio de este reportaje. Con ello se intentaba descubrir hasta qué punto los padres de esta generación eran responsables de sus deberes para con la familia y hasta que punto sabían hacerse cargo de su autoridad paterna.

### RESPUESTAS

Casi la totalidad de las respuestas han sido verdaderamente desconso-ladoras. Todas ellas revelaban una falta de cariño hacia la persona del padre a consecuencia de su abandono familiar por parte de éste. La mayoría de los padres de hoy en la República Federal Alemana se encuentran —según palabras del «Die Zeit»— en una «edad peligrosa». Es esta nueva generación de padres jóvenes surgidos con la postguerra que se encuentran ahora en la difícil situación de verse convertidos en padres de familia, cuando no tienen, en su mayor parte, la experiencia necesaria para tomar a su cargo todas las responsabilidades que exige la formación de una familia.

### CAUSAS

La actual desaparición de la autoridad del padre de familia, preocupa constantemente en todos los ambientes sociológicos que tratan de buscar las raíces de este problema a través de la juventud misma, su educación y sus actividades. Al parecer la acep-

ción moderna del personaje «play-boy» e si se quiere y exagerando las posibilidades, la presencia del «superhombre», han afectado en mucho a las exigencias juveniles, que pretenden ver, algunas veces, en su padre, no sólo al cabeza de familia, sino también al compañero. El hecho de que los jóvenes se reúnan en pandillas o bandas, que la mayor parte de las veces desembocan en los caminos de la delincuencia juvenil, se debe a que echan en falta la verdadera protección paterna. Y si esta estampa continúa debilitándose lo más posible es que el hijo, o la hija, acaben apartándose del todo del ambiente familiar.

### UNA JUVENTUD NACIDA CON LA GUERRA

No es preciso tener una sensibilidad muy aguda para captar los problemas que aquí se plantean. Tanto los padres jóvenes como la generación que ha nacido con la segunda guerra mundial, y son responsables de este momento. A raíz de la caída de Alemania quedó destruida completamente y el país se convirtió inmediatamente en zona de ocupación. Esta nueva juventud, surgida después de todos estos hechos se encontró con una patria vacía de espíritu y con una generación anterior que había sufrido la derrota física y física de los vencidos. De este modo toda esta juventud que está comprendida entre los veinte y veintinueve años se encuentra con que no tiene ningunos ideales cara a su nacionalidad y por otra parte choca con la generación anterior que no puede hacer nada para dejar de aceptar las nuevas formas que concretamente los jóvenes tratan de imponer. De este modo, día a día, son cada vez más los adolescentes que se distancian de sus padres que, según ellos, no tienen la suficiente moral de responsabilidad para poder llevar correctamente un ambiente de familia. Una perfecta unión en una casa, es cada día más difícil. Sin embargo no todo es desesperanzador en las respuestas de estas chicas alemanas. Muchas de ellas se dan perfecta cuenta de lo que tiene que representar un padre en el seno de una familia. Una chica opinaba: «El amor paterno debe ser el coronamiento de la virilidad para la mayoría de los hombres».

WALTER SACHS.

# Mercado grande

## Los extranjeros mantienen su ventaja

El mes de agosto es el mes turístico por excelencia. En él, nuestra ciudad ha registrado un gran número de visitantes y todos los días hemos podido ver por las calles autocares españoles y extranjeros, grandes grupos de excursionistas y

numerosos turismos de diversas capitales españolas y de fuera de nuestras fronteras. En total, para ser exactos, ocho mil seiscientos sesenta y cuatro personas nos visitaron durante el mes. Y como en los anteriores, los turistas extranjeros mantienen su ventaja sobre los españoles, puesto que de la cifra indicada, cinco mil sesenta y tres fueron de diversos países, con predominio de franceses, y tres mil seiscientos uno, españoles.

### Micro-entrevista

## Un "Maitre d'hotel"

«Maitre d'Hotel y un entendido en cuestiones turísticas. Por eso nuestra pequeña entrevista de hoy gira en torno a este interesante tema. Nuestro personaje es don Diego del Rey, que actualmente trabaja en "El Torreón", como encargado y gerente.

—Dame tu opinión sobre Avila.

—Para quien esté acostumbrado a los climas cálidos es buena ciudad.

—¿A pesar de que sea una de las ciudades más frías de España?

—En verano, por lo que yo he podido comprobar, no es fría.

—¿Y en invierno?

—No la conozco.

—¿Cuánto tiempo llevas en Avila?

—Tres meses.

—¿Cuál fue la razón de que vinieses aquí?

—En realidad, que no quería pasar el verano en Madrid. Ahora, el día 6 o el 7, me iré a Canarias.

—¿Te gusta viajar?

—He pasado siete años en Francia, Inglaterra y Suiza.

—Vamos a referirnos al turismo. Tú no eres de Avila. ¿Qué impresión te causaron las murallas al verlas por primera vez?

—No te puedo decir exactamente. Es difícil. Me pareció que entraba en otra época.

—Ahora, dejando el clima aparte, dame tu opinión sobre la ciudad.

—Es muy acogedora por sus habitantes y bastante aburrida por su ambiente.

—¿Crees que Avila tiene posibilidades turísticas?

—En Castilla solamente la ventaja Toledo, y sin embargo, Avila se está dejando pisar el terreno por Segovia.

—¿Cuál es la razón?

—Falta de propaganda. Hay que tener en cuenta que hoy la propaganda es necesaria para todo.

—¿A qué países enfocarías tú esa propaganda?

—A Francia e Inglaterra. Tal vez también a Bélgica.

—¿Por qué a esos países?

—Mira, hay dos tipos de turistas: el nórdico, que busca sol, y con el que no se puede contar aquí, y el que busca historia, arte, monumentos, etc. Esos son los franceses, los ingleses, los belgas...

—¿Se conoce a Avila en el extranjero?

—Suena mucho por San-

ta Teresa y por Isabel la Católica.

—En general, ¿cuál es tu opinión sobre el turismo en España?

—No hay duda de que en Europa, España es el primer país turístico. España tiene un buen clima, que solo iguala Italia, país que tal vez nos aventaje en el sentido histórico y monumental, pero como los precios son más importantes que todo eso...

—¿Crees que el actual movimiento turístico será duradero?

—Creo que continuará aumentando. Y hay que aprovecharlo, porque el turismo es una industria más.

—¿En cuanto a servicio se refiere, qué tal está España?

—A pesar de lo que se ha dicho, el servicio español es el mejor de Europa.

—¿Qué turistas son los mejores para el servicio español?

—Los ingleses y los norteamericanos... por su paciencia. Los peores los españoles.

## Luces y sombras junto a la Casa de Ejercicios

Parece que el Ayuntamiento ha atribuido la dirección de las obras de iluminación de la zona norte de Avila. Pero en tanto se inician, o mejor dicho, se determinan tan magníficas obras, no estaría de más que se instalaran algunas luces más en la prolongación de la calle Valladolid, que ha adquirido especial relieve, ya que en sus inmediaciones se ha construido un hermoso edificio: la Casa de Ejercicios, a la que asisten numerosas personas y tienen que utilizar esa vía, que también debiera ser urbanizada.

## OPINIONES

Las ratas han hecho aparición también en esta obra que se lleva a cabo en el Mercado Grande. El problema es grave, de verdad.

## Buenas tardes

Vuelvo sobre el tema porque cada vez va tomando más cuerpo, cada instante el estado de opinión es mayor, más "ruidoso" y general. Me refiero al asunto "Monumento de la Santa" que tanto interés ha despertado, como se demuestra en ese acuerdo que ayer publicábamos de la Corporación Municipal, "como Ciudad", es decir, como representantes del pueblo, de todos y cada uno de los abulenses, que también es detalle que nos gusta y que, como sucede a los enamorados, encanta que lo digan una y otra vez, aunque se esté convencido de ello.

Bien, les hablaba del Monumento, de las conversaciones que se oyen en los más diversos lugares. Quiere decir esto que el tema ha calado bien y quiere decir esto también que en Avila no somos tan fríos, como algunos quieren presentarnos.

Esta tarde no les voy a repetir lo ya dicho, a pesar de que lo de las firmas y las opiniones respecto al emplazamiento de "la Santa", llenan muchos ratos de charla.

El haber vuelto sobre el particular es sencillamente porque conviene puntualizar algunos detalles respecto a cómo ha surgido y al camino que "en la calle", lleva esta, llamémosla pacífica reacción.

Lo que se quiere —y esto es importante aclararlo— es que se hable del proyecto, que se sepa del proyecto, que se estudien pros y contras y que se decida luego con razonamientos y de acuerdo con lo que sea más oportuno, pero pensando siempre en que Santa Teresa en Avila ha de ser lo principal.

La obra del Mercado Grande, esa gran incógnita que tanto entretiene a los abulenses y que parece ser, "por lo que se ve", que va a quedar bastante bien, se ha desarrollado con sorpresas y más sorpresas, unas agradables y otras no tanto y esto es lo que se quiere evitar.

Buenas tardes.

PP-L.



# La técnica sirve al hombre

El desarrollo técnico plantea unos problemas de orden económico-social de gran trascendencia; pero la técnica debe hallarse siempre al servicio del hombre. Así, por ejemplo, a su tiempo se dió la noticia de que en Castrelo de Miño, provincia de Orense, una presa inundó y anegó con sus aguas todo un valle fértil. Y ocho mil personas buscaban en consecuencia nuevas sendas al vivir...

Caso análogo el de Escatrón, provincia de Zaragoza, en donde los humos de una central térmica que aprovecha los lignitos de Teruel, causaban daños directos a los sembrados, indirectamente a los animales, y posiblemente también al hombre por intoxicación masiva... Y es que el progreso técnico a veces exige sacrificar intereses particulares, que no siempre cubren por entero las indemnizaciones, por cuanto a la tierra se pegan nuestros sentimientos como al corazón del hombre se adhieren los efectos de la sensibilidad.

Las soluciones para problemas socioeconómicos suelen ser dolorosas, pues se hallan en el traslado, en el trasplante, que no siempre va bien al desarrollo familiar, por lo cual es preciso pensar, en casos parecidos, que la agrupación de municipios puede presentar a su tiempo, no en la dispersión de familias al buen tun tun, sino en la ambientación de las mismas, dentro de mayor amplitud de horizontes vitales. No el caso de "marchar a Alemania, para ayudar a que vivan mejor los alemanes", lo cual puede ser laudable; pero nada tiene de espíritu práctico mientras se mantengan los nacionalismos o al menos el sentido económico tradicional de las nacionalidades.

Y a propósito de Alemania y de la técnica al servicio del hombre, importa destacar que, en Alemania, en el capítulo de empleo se habla de las cuarenta horas semanales como objetivo para 1970 aunque muchos consideran que este logro se ha de alcanzar antes de dicho año y con ello una de las más firmes aspiraciones de las masas laborales.

## Una verdad universal

Es imposible triunfar del accidente sin la colaboración de quienes pueden sufrirlos. Cuando entramos en talleres y vemos sierras al descubierto, engranajes libres, poleas de transmisión situadas en estrechos pasajes... Cuando se tienen llamas libres en los pozos de las minas en presencia de grisú... Todos los inteligentes saben los peligros que tales elementos entrañan para quienes por tales lugares desenvuelven su actividad.

Nos hablan de accidentes ocurridos a los labradores que manejan tractores y maquinaria de segar o trillar y limpiar: ¿cuántos de tales accidentes no pueden evitarse con la protección en las ocasiones diversas de trabajo? Porque se ha comprobado que cuando no hay engranajes al descubierto, ni correas sin fin al aire sobre todo en los puntos de posibles contactos humanos; cuando los obreros se hallan vestidos como su actividad laboral les exige; con gafas, en muchos talleres convenientes, como en las eras por causa del ta-

mo... entonces los accidentes pueden ser ocasionales; pero no repetidos los mismos por causas idénticas. Luego se ve claramente que no es la maquinaria la que tiene la culpa: es el hombre que tropieza dos veces en la misma correa.

Pero si a tal conclusión se llegare respecto a los accidentes repetidos, otro tanto se puede afirmar en cuanto a los mencionados ocasionales: que se derrumba un montón de sacos, que si una pila de ladrillos viene a caer... Que si pinzas, tenazas, cepillos, suelos resbaladizos, escaleras poco seguras... Hay que pensar en faltas de destreza, precipitación, distracciones, etc. Las mismas máquinas, desarmadas por el ingenio del hombre en todas sus trampas, parecen peligrosas para quien no sabe manejarlas, para el trabajador sin disciplina y atolondrado, audaz y sabelotodo, mientras son instrumentos seguros en manos estúpidas y prudentes. Es necesaria, en consecuencia, la educación en la seguridad.

## Oportunidad buen negocio

Por no poder atenderlo, se arrienda Hostal con capacidad para 30 camas, agua corriente, y calefacción individual, en cada habitación, comedor y Cafetería en Gasolinera. Carretera de Madrid a Vigo en Peñaranda de Bracamonte.



### Ginebra

# La guerra de los computadores electrónicos

## La película «Dr. Strangelove» puede convertirse en realidad

GINEBRA (Crónica de EUROPA PRESS, transmitida por télex, en exclusiva para este periódico).

En Ginebra continúan las conversaciones y conferencias que están destinadas a ocuparse de la buena marcha del mundo cara a un futuro completamente pacífico. Conferencias sobre el desarme, conversaciones acerca de los nuevos avances técnicos en relación con el aumento del poderío bélico de las naciones, etc. todo tiene su lugar en estas sesiones que tienen por mero una de las ciudades más bellas del mundo.

Ahora ha sido Lord Chalfont, quien tomado la palabra en una de estas conversaciones ha dado cauce a una opinión que no se aleja en nada a una posible realidad. Lord Chalfont ha declarado, mientras enseñaba a los asistentes un grabado de lo que podría ser en un futuro una guerra de cerebros electrónicos, que el mundo estaba avanzando en un determinado aspecto técnico capaz de promover graves conflictos.

«La nueva revolución en el campo de los computadores electrónicos —ha declarado Lord Chalfont— al igual que en otros nuevos métodos, está trayendo al mundo una transformación radical en el desarrollo bélico y en la fabricación de nuevas armas de ataque y de defensa».

Lord Chalfont se refería a los avances en poder bélico que las naciones han experimentado de un tiempo a esta parte, muchos de los cuales habían sido realizados bajo las directrices de los nuevos computadores electrónicos, y que podían convertir sus calificativos de poder en una amenaza grave para la paz mundial. «Para todos los que nos encontramos aquí —siguió diciendo Lord Chalfont— el hecho de una implicación inmediata a todo esto, viene marcada precisamente en el aspecto de defensa ante los misiles balísticos».

En una discusión privada que Lord Chalfont sostuvo una vez que dió por finalizada la conferencia, declaró que creía firmemente en la posibilidad de que, en el momento en que nadie estuviera dispuesto a parar esta frenética carrera en el mundo de las armas, éstas adquirirían día a día una mayor fuerza, una mayor efectividad y una mayor y más perfeccionada técnica. En este caso lo más probable fuera que los computadores electrónicos estuvieran a cargo de todos los elementos bélicos de la nación controlando todo lo relativo a las armas nucleares. De este modo el mundo marcharía camino de convertirse en una situación al estilo de la película «Doctor Strangelove» —en España, «Teléfono Rojo»— situación que por el momento sólo existe en el mundo de la ciencia ficción.

«Por una parte —declaró tam-

bién Lord Chalfont— tenemos el hecho de que una nación trata por todos los medios de aumentar su poder defensivo. Mientras tanto, otra nación está fabricando las más complicadas

armas nucleares para poder romper el cerco defensivo de la otra. Vamos camino de una verdadera guerra de computadores. Ya no les será reservado a los políticos la decisión de ordenar un ata-

que. Si todo continúa como hasta ahora los computadores electrónicos serán encargados de pensar el caso y dar las órdenes oportunas».

ANTHONY JOHNS

## Bonn Un técnico belga inventa un «salvavidas» para los conductores

El mecanismo detiene el motor del coche cuando el automovilista se duerme

El coste no sería mayor que el de un transistor corriente

BONN. (Crónica de "Europa Press", transmitida por télex, en exclusiva para este periódico).—Un técnico belga ha ideado un robot que salvará muchas vidas de los hombres que pasan muchas horas al volante. Se trata de un mecanismo que detiene el motor del vehículo cuando el conductor se duerme.

Jean Geebelen, técnico en calefacción conducía una noche por la "autobahn" que va desde la ciudad de Brujas a

Gante, donde tenía su casa, cuando sucedió todo. Cansado tras un duro día de trabajo, Jean, de 35 años de edad, empezó a dar cabezadas involuntarias y a quedarse dormido. Segundos después, sus ojos se le cerraron y su coche empezó a dar bandazos a lo largo de la autopista, falto de control.

De repente, Jean se despertó y tuvo que realizar esfuerzos inauditos para poder dominar su coche. Con el rostro lívido y el pulso alterado por

el susto, aparcó a la orilla de la carretera para fumarse un cigarrillo y descansar un poco. Había salvado la vida por verdadero milagro. Minutos después, se le acercó un policía de Tráfico y le puso una multa por aparcamiento prohibido.

Al contrario que innumerables conductores que han experimentado estos desagradables incidentes, como parte de los peligros que encierran el tener que conducir de noche, el mañoso Jean Geebelen decidió hacer algo para que no le volviera a ocurrir.

Y ahora, tres años después de aquello, Jean nos ha resultado con un asombroso invento que puede salvar muchas vidas de los conductores que tienen que desplazarse a largas distancias. Este pequeño mecanismo desconecta automáticamente el motor del coche tan pronto como la persona que va detrás del volante empieza a dormirse.

El funcionamiento de este "salvavidas" es como sigue: Antes de partir, el conductor se adosa a la muñeca una especie de venda con dos electrodos que miden el calor del cuerpo, y un diminuto micrófono que amplía las pulsaciones.

Cuando el conductor alcanza su umbral de fatiga —o está muy cansado y a punto de dormirse— los electrodos envían señales de aviso a otro mecanismo colocado enfrente del conductor. Entonces, este robot corta la gasolina que va al carburador, por lo que disminuye la velocidad del vehículo, encendiéndose una luz roja que indica al conductor el momento de detenerse y descansar un poco.

En el caso de que el conductor no se detenga, otro mecanismo automático acciona los frenos del vehículo, el cual se queda parado en seco.

Jean Geebelen afirma que si su invento se llega a fabricar en masa, su precio sería como el de un radio-transistor corriente. Pero un médico o un técnico tendría que acoplar debidamente el mecanismo en cuestión a cada conductor, según sus condiciones físicas.

KENNETH ALLEN.

## Turín Boda a cuatro mil quinientos metros de altura

Champaña en la cumbre y una "Luna de miel" escalando montañas

TURÍN.—(Crónica de EUROPA PRESS, transmitida por télex, en exclusiva para este periódico).

Aunque vestía un grueso pullover en lugar de blanco satén, y fuertes botas de clavos en vez de zapatos de raso blanco, la maestra de escuela María Rinaudo, de veinticinco años, se sintió hoy en la cumbre del mundo. Y no sólo en el sentido metafórico de la expresión, sino casi en el literal.

María dijo "sí" a la pregunta que le formulaba el sacerdote, delante de una gran cruz de hierro, en la cumbre del pico de Monvico, cerca de la localidad de Saluzzo, en el norte de Italia. El pico tiene una altura de cuatro mil quinientos metros, y hasta él llegaron los novios, el sacerdote y un grupo de arriesgados escaladores, invitados a la ceremonia nupcial. El novio, Bernardo Clemente, de treinta años de edad, apenas si pudo colocar la alianza en la mano de su joven esposa, dada la fuerza con que soplaban el viento sobre la cumbre.

Hasta llegar al improvisado altar, los contrayentes y sus acompañantes hubieron de efectuar una penosa escalada que duró cinco horas, y que fue comenzada por los montañeros, en las primeras horas del alba.

No se tiene precedente alguno de una ceremonia nupcial en estas condiciones, pero parece ser que María y Bernardo, que se conocieron durante una excursión montañera, quisieron consagrar su amor, en las mismas condiciones en que este amor empezó. María se ha aficionado al alpinismo hace poco tiempo, pero no obstante se ha convertido en una experta escaladora.

Tras la ceremonia nupcial, los invitados abrieron botellas de champagne y brindaron en lo alto de las más altas rocas. La expedición no terminará aquí, sino que la boda ha sido el comienzo de una larga serie de escaladas que el matrimonio Clemente piensa llevar a cabo. El viaje de luna de miel, pues, consistirá en una semana de duras ascensiones. Como puede observarse la "originalidad" no ha terminado. No cabe duda de que ha sido una boda "de altura", rodeada de una impresionante belleza. Cuando el matrimonio regrese, se organizará una gran fiesta en honor de todos los invitados, que "excusaron" su asistencia, alegando las más variadas razones. Una de ellas, sería sin duda, los cuatro mil quinientos metros de altura, que les separaba del lugar del enlace.

GEOFFREY PARKINS.



## Negro muerto a balazos en EE. UU.

Se teme que el incidente produzca nuevos estallidos de violencia

DAYTON (EE. UU.), 2.—Lester Mitchell, el negro que fue herido ayer por disparos hechos desde un automóvil ocupado por blancos, ha muerto esta noche en el hospital, temiendo-se que su muerte produzca nuevos estallidos de violencia.

Un millar de soldados de la Guardia Nacional vigilan las calles, para evitar estos posibles estallidos. La circulación ha sido cortada por completo en el barrio afectado.

Cinco personas fueron detenidas ayer, pero tres de ellas han sido puestas en libertad, mientras las otras dos serán acusadas de la muerte de Mitchell. (Efe.)

## Apoyo a la petición de reducir las tropas USA en Europa

NUEVA YORK, 2.—El dirigente republicano del senador Everett M. Dirksen ha mostrado su apoyo al presidente Johnson, frente a la resolución respaldada por el dirigente demócrata y otros senadores del partido gubernamental en la que se pide una reducción de las tropas norteamericanas.—EFE.

## Se agrava la situación en Pakistán

Más de siete millones de personas sufren los efectos de las inundaciones

DACCA (Pakistán Oriental), 2.—La situación creada por las inundaciones en Pakistán se agravó ayer aun más. Según informaciones no oficiales, once de los diecisiete distritos territoriales que forman Pakistán oriental, se encuentran afectados.

Se calcula que de siete a ocho millones de personas, distribuidas en una zona de 20.000 millas cuadradas, sufren los efectos de la inundación.

## De nuevo la prensa rusa critica a las autoridades de Pekín

«Lo que en estos momentos ocurre en China no es una revolución cultural, sino una manifestación de anarquía»

MOSCU, 2.—La Unión Soviética parece dispuesta a declarar una nueva guerra de palabras contra los comunistas chinos.

## SE HARA UN NUEVO ESTUDIO del ASESINATO DE KENNEDY

NUEVA YORK, 2.—La "Fundación de Investigaciones Históricas" de Nueva York financiará un estudio y evaluación del informe Warren sobre el asesinato del presidente Kennedy, acaba de ser anunciado en esta ciudad. El anuncio de esta investigación imparcial, insistentemente pedida por muchas personas y últimamente por Richard N. Goodwin, que fue consejero de Kennedy, coincide con la aparición en las librerías, de un cuarto libro que critica duramente el informe de la comisión Warren. Este libro, escrito por el Dr. Richard H. Popkins, de la Universidad de California, afirma que la comisión ignoró indicaciones de que el asesinato fue llevado a cabo por un grupo de conjurados y no por un loco aislado. EFE.

Todos los periódicos del país publicaron ayer el violento comunicado hecho público el miércoles por la noche en Moscú a raíz de las últimas manifestaciones antisoviéticas registradas en Pekín y anoche la "Tass" se hizo eco de un comentario del secretario general del partido comunista danés que constituye una crítica feroz de la actual "gran revolución cultural proletaria" inspirada por los dirigentes de Pekín.

Según la agencia de noticias soviética el dirigente danés Knud Jerpersen afirmó en una reciente entrevista:

"Lo que en estos momentos ocurre en China no tiene nada en común con la cultura ni con la revolución. No se trata de una revolución cultural y no pasa de ser una manifestación de anarquía. Si lo que allí ocurre se hace en nombre del socialismo, desacredita no sólo a la China, sino al socialismo".

Desde la caída de Nikita Kruschef en 1964 los rusos habían recibido en silencio los ataques chinos. Pero los observadores políticos en Moscú estiman que ahora la prensa soviética se dispone a publicar de nuevo toda clase de críticas contra las autoridades de Pekín.

Por otro lado los participantes en una reunión de escritores izquierdistas, que actualmente se celebra en Baku, Azerbaijón soviético, han decidido trasladar el organismo que les representa desde Ceilán a Egipto para escapar más fácilmente a la influencia china. En él están representados los escritores filocomunistas de 30 países afroasiáticos.—(Efe-Reuter).

## I Asamblea Nacional del Calzado

Se celebrará en Elda (Alicante) los días 16 y 17

ELDA (Alicante), 1.—El Sindicato Nacional de la Piel ha organizado la I Asamblea Sindical Nacional de comerciantes nacionales de zapatos, que se celebrará en el recinto de la F. I. C. I. A. (Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines), durante los días 16 y 17 del actual mes. En ella se tratarán temas importantes, como los relativos a normas de comercialización,

incremento de ventas y otras que afectan al comercio del calzado en relación con los industriales.

El pasado año durante la feria se celebró una reunión análoga, en la que se acordó solicitar de la Organización Sindical elevarla al rango de asamblea de carácter nacional, regida y organizada por los organismos competentes.—CIFRA.

## Primera fábrica europea de poliuretano

Será instalada en la ciudad alavesa de Villarreal

VITORIA, 2.—La primera fábrica de Europa, de poliuretano, que dará trabajo a 250 personas, va a instalarse sobre una superficie de 150.000 metros cuadrados, en el término de Villarreal, de Alava, con

inversión total de doscientos millones de pesetas. El poliuretano es una fibra artificial con distintas aplicaciones industriales y que sirve especialmente para fabricación de conchines.—(Cifra).

## 24 horas de España

◆ Por no existir censo escolar en la mayoría de los casos, o por concentración de los alumnos en otros centros más adecuados, se suprimen varias escuelas de primera enseñanza en distintas localidades de Cuenca, Lérida, Logroño, Madrid, Murcia, Oviedo y Vizcaya.

◆ Las tres bellezas sudamericanas que ayer llegaron a Madrid y que ostentan los títulos de reina y princesa de la Confederación de Organismos de Turismo para América, es-

pañola, visitan hoy Toledo invitadas por la Dirección General de promoción del turismo.

◆ Se encuentra en Buenos Aires la soprano española Pilar Lorengar, que el próximo martes actuará en el teatro Colón, donde interpretará el personaje de "Doña Elvira", de la obra "Don Juan", de Mozart.

◆ El Ministerio de Agricultura adquirirá veintitrés vehículos todo terreno especialmente equipados para la lucha contra incendios forestales. El importe total será de 10.950.300 pesetas.

◆ La moda del calzado femenino y masculino para la temporada primavera-verano 1967 acaba de ser lanzada por la Feria Internacional del calzado e industrias afines de Elda (Alicante) en colaboración con el Instituto Coordinador de la moda.

◆ Una importante misión comercial compuesta por hombres de negocios de Nueva Orleans, visitará España del 1 al 6 de noviembre. Al frente del grupo de hombres de negocios vendrá el director de comercio del departamento de comercio e industria de Nueva Orleans.

## Sexta columna

POR FIN MURIO ATROPELLADO

Un veterano policía auxiliar de Méjico, que en tres ocasiones se salvó de morir por atropello, fue aplastado ayer por un autobús de pasajeros, que lo alcanzó en el momento que cruzaba una avenida.

Faustino Silvestre, de 60 años de edad, había sobrevivido a tres anteriores accidentes. Primero lo atropelló una motocicleta, después un tranvía, luego un automóvil, y ayer el autobús que acabó con su buena suerte y su vida.

CASO "POCO FRECUENTE"

La señora Elden Summerix, de 21 años, dio a luz mientras dormía en la ciudad de Lansing. Llevada rápidamente al hospital, su médico dijo que era "poco frecuente" este caso, pero que él después de haber asistido al nacimiento de más de mil niños, conocía ya otros tres casos más. El niño pesó siete libras.

MUERE A LOS 128 AÑOS

Falleció en Salta (Argentina), una señora de 128 años, que deja 3 hijos, 16 nietos y 8 bisnietos.

En esta ciudad acaba de fallecer una de las vecinas más antiguas. Se trata de la señora Anselma González de Obando, nacida el 13 de marzo de 1838, en Bolivia.

Vino a esta capital a los 16 años y era un pedazo de la historia salteña. Recordaba con lucidez las históricas jornadas que vivió este pueblo cuando la invasión de las huestes de Felipe Varela.

DESPUES DE ABRIR LA CAJA, ROBARON EN LA SECCION QUE CONTENIA MENOS DINERO

Después de forzar la caja fuerte unos desconocidos robaron 72 millones de pesos en el Banco Minero de Bolivia.

El apresuramiento de los ladrones hizo que no viesan otros 120 millones, depositados en otra sección de la misma caja.

La policía ha iniciado sus investigaciones y ha detenido a cinco sospechosos.

## Más de 465.000 vehículos entraron por la frontera de Irún en agosto

IRUN, 2.—Un total de 465.097 vehículos cruzaron por los puentes fronterizos de Irún, durante el mes de agosto que acaba de finalizar. Esta cifra supone un aumento de 72.240 coches más con relación a la estadística del mismo mes del año pasado.

Por el nuevo puente de Santiago, inaugurado precisamente en el día del santo, se ha canalizado el 54 por ciento del tránsito.—CIFRA.

## 24 horas del mundo

◆ El canciller brasileño Juracy Magalhães declaró a la agencia Efe, que su país está procurando importar el mayor número posible de productos españoles, lo que permitirá a la vez a España adquirir mercancías del Brasil. También está ya en plena ejecución el programa de cooperación técnico cultural hispano brasileño.

◆ El jefe del Gobierno argentino, general Onganía, señaló a la Asociación de la Prensa Extranjera que constituye un error informativo atribuir al Gobierno actitudes racistas.

◆ El presidente de Colombia, Lleras Restrepo, afirmó que las radio-emisoras cubanas están fomentando las actividades violentas prometiendo ayudar a los guerrilleros. Añadió que las fuerzas armadas, están listas para sofocar cualquier acto de violencia.

◆ La N. A. S. A. ha anunciado que han tenido pleno éxito las pruebas realizadas con paracaídas especialmente diseñados que podrán ser utilizados por los astronautas y por los satélites no tripulados en su descenso sobre la tierra.

## TU VOTO LES PROTEGE



## ELECCIONES SINDICALES 1966

He aquí uno de los carteles que se han editado para anunciar las Elecciones Sindicales 1966

APRENDA A CONDUCIR EN

**AUTO ESCUELA PRIETO**

Coches y camión con doble mando.

Calderón de la Barca, 7

Teléfonos 211129 y 211373



## Menor criminalidad de los españoles

En reciente controversia sobre la criminalidad de los extranjeros que trabajan en Alemania, el ministro federal del Interior, Lücke, ha suministrado algunos datos estadísticos, que resultan altamente favorables a los trabajadores españoles. Según dichas cifras, de los 47.153 extranjeros que han incurrido en algún delito en 1965, el 16,7 por 100 son norteamericanos; el 19,7, italianos; el 10,6, yugoslavos; el 9,2, turcos; el 9, griegos, y el 4,3 por 100, españoles.

## SE HAN CREADO 6.644 bibliotecas

Al cumplirse la primera mitad del Plan de Desarrollo, que está lleno de contenido social, la labor en materia de alfabetización se aproxima a las 450.000 personas, quedando reducidos los analfabetos a un 3,8 por 100 en los varones y en un 9,3 por 100 en las mujeres. La enseñanza primaria fue dotada con 3.864 aulas, capaces para 157.000 escolares. También se han creado 6.644 bibliotecas. A la enseñanza media correspondieron 232.400 puestos, escolares oficiales, a los que hay que sumar 83.000 privados, pero con ayuda estatal.

## ¿Toreará Luis Miguel en Moscú?

Según el diario belga "Le Main", de Amberes, el célebre matador español Luis Miguel Dominguín será el diestro protagonista de la primera corrida de toros que se proyecta celebrar en la Unión Soviética. Luis Miguel Dominguín, alejado de los ruedos desde hace tiempo y dedicado a los negocios, haría en este caso una excepcional reaparición. El diestro y su esposa, la que fue actriz del cine italiano, Lucia Bosé, realizaron no hace mucho un viaje por Rusia, y ya entonces se iniciaron los rumores de una posible corrida de toros en Moscú, pero hasta ahora la noticia no ha sido seriamente confirmada.

# Ha servido a tres Papas

## Monseñor Pedro C. Van Lierde «sacrista» de Su Santidad y vicario general del Vaticano



Es la cuarta vez que visita España Monseñor Pedro Canisio Van Lierde, "sacrista" del Papa y vicario general del Vaticano. Conoce buena parte de la península. En su viaje actual ha querido visitar el eje espiritual del Noroeste, desplazándose de Montserrat al Pilar. En la basílica zaragozana ha oficiado su primera misa en español.

—Amo la sana adaptación castellana —ha dicho—. Por otra parte, he venido a venerar a Nuestra Señora del Pilar, en el primer santuario mariano de España.

Monseñor Van Lierde habla correctamente español, aunque es de nacionalidad belga, hijo de padres holandeses. Lleva quince años en el Vaticano, como "sacrista" del Papa y vicario general. El cargo de "sacrista" data de 1362. Este hace el número cuarenta y tres. Los tres primeros fueron franceses y los restantes, italianos. La Vicaría General del Vaticano es más reciente. Se fundó en 1929, como una consecuencia natural del pacto del 11 de febrero.

—Es cuando el Vaticano —nos informa— se declaró Estado independiente, para que todos los fieles puedan apreciar mejor la universalidad de la Iglesia.

El doctor Van Lierde ha venido a España con el exclusivo objeto de asistir a los ac-

## Administró la Extremaunción a Juan XXIII y recogió sus últimas palabras antes de expirar

### «El Papa Juan reveló que el Concilio había sido una inspiración celestial», afirma monseñor Van Lierde

por Alfonso ZAPATER GIL

tos del Monasterio de Nuestra Señora de la Vid, en Burgos. Pertenece a la Orden Agustina. Con motivo del centenario del monasterio burgalés, ordenará cuarenta nuevos sacerdotes. En su viaje por España le acompaña don Fernando Rojo, profesor del seminario de La Vid de Aranda. El "sacrista" del Papa visitará también Calahorra, donde radica uno de los cuatro centros teológicos de San Agustín. Allí se publica una revista de gran valor, titulada "Espiritualidad Agustiniiana".

## Su labor

Monseñor Pedro Canisio van Lierde nos aclara que su cargo no es el de sacristán del

mantenimiento de las catacumbas y de los lugares más antiguos de la Iglesia.

### HA SERVIDO A TRES PAPAS

—¿Como vicario general del Vaticano cumple también todos estos cometidos?

—No sólo tengo la cura de la ciudad del Vaticano. Es preciso proceder con fineza, discreción y distinción de las personas y de las cosas. He de poner el "imprimatur" sobre todo lo que se edita en el Vaticano, a excepción de "L'Observatore Romano", que depende directamente de la Secretaría de Estado.

Monseñor Van Lierde habla con suma sencillez. Es abierto, cordial. Respira bondad e inteligencia. Tiene la mirada clara y profunda. Le gusta observar hasta el mínimo detalle.

—Mi obligación —puntualiza— es siempre la de servir, no la de hablar. Servir, sobre todo...

—En sus quince años de "sacrista" ha servido a tres Pontífices. ¿Qué recuerdos personales conserva.

—¡Son tantos!... Pío XII apreció mucho que yo, no siendo italiano, me extremara frecuentemente por la cultura de su país. Yo fui nombrado por este Papa. Quería a su lado miembros no italianos, con el fin de demostrar mejor la universalidad de la Iglesia. Del Papa Juan XXIII también conservo recuerdos muy hermosos. Quiso que le administrase yo la Extremaunción antes de morir. A mí me había comunicado, el 22 de enero de 1959, la significación y el preanuncio del Concilio Vaticano II, rogándome que lo hiciese público tres días más tarde.

—¿Qué otras obligaciones implica el cargo?

—Como encargado del "Sacrarium", soy prelado oficial de la Sagrada Congregación de Ritos. Debo tomar parte en las cuestiones de liturgia y revisar los procesos de beatificación y canonización. Asimismo formo parte de la Comisión Pontificia Arqueológica, que cuida del

bla entrecortadamente, pero una alegría especial irradia de sus ojos.

—El Papa Juan —explica— había estado rezando en su capilla privada, pidiendo por la unión de todos los cristianos. De pronto sintió como un relámpago de luz y pronunció en voz alta la solución: "¡Concilio!". Sí. Concilio. Concilio...

Poco antes de expirar, cuando le administré la Extremaunción, me dijo: "Quiero hablar". Estaban presentes los cardenales Cabagna, Delacua y Gicognani. Sus palabras fueron pronunciadas firmemente. Repitió hasta tres veces: "¡El Concilio!". Para añadir a continuación: "Hay que seguir. Hay que continuar. Este Concilio es una inspiración celestial". Después habló de las principales finalidades y frutos que esperaba: renovación interior y exterior de la Iglesia y la unidad de todos los cristianos, el ecumenismo. "Sólo así —concluyó— puede augurarse salud y prosperidad para todo el mundo".

—¿Estas fueron las últimas palabras del Papa Juan?

—Estas fueron. Se trata de hechos históricos, que todavía no se han revelado.

Tras del profético final del Papa Juan XXIII, el actual Pontífice, Pablo VI, ha dispuesto que todos los viernes del año se exponga la Eucaristía en la Capilla Paulina, desde las ocho de la mañana hasta las siete de la tarde, para que el Concilio produzca sus frutos y sus finalidades. Un estímulo y un ejemplo para otras gentes y otras iglesias.

—¿Estas fueron las últimas palabras del Papa Juan?

—Estas fueron. Se trata de hechos históricos, que todavía no se han revelado.

Tras del profético final del Papa Juan XXIII, el actual Pontífice, Pablo VI, ha dispuesto que todos los viernes del año se exponga la Eucaristía en la Capilla Paulina, desde las ocho de la mañana hasta las siete de la tarde, para que el Concilio produzca sus frutos y sus finalidades. Un estímulo y un ejemplo para otras gentes y otras iglesias.

## Compañía Telefónica Nacional de España

En las Oficinas del Area de Conservación de esta COMPAÑIA, sita en la Calle Nueva del Mercado de San Juan, número 3, SALAMANCA, se admiten solicitudes para aspirantes Alumnos-Mecánicos. (Edad 17 a 27 años cumplidos el año de su ingreso).

Los interesados pueden ponerse en relación con dichas Oficinas, en donde les será facilitada toda la información correspondiente.

### PRIMER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de

EL SEÑOR

# Don Victorino Pedrero Esgueva

Secretario de Admón. Local.

Falleció el 4 de Septiembre de 1965.

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Juliana Sánchez; hijas M.<sup>as</sup> Guadalupe, Isabel y Victorina Pedrero; hijo político Domingo Corralejo; madre Liberata Esgueva; hermano José María; padre político Facundo Sánchez; hermanos políticos, tíos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por su alma.

Los funerales que se digan el día 5 en la Iglesia Parroquial de Navalunga a las 10 de la mañana, y en la Iglesia Parroquial de Mambias el día 9, serán aplicados por su eterno descanso.

## Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo  
RAYOS X

Alemania, 4 — Avila.  
(Esquina Reyes Católicos)  
C. S. 330

## Dr. Macario de Dios y de Dios

Médico Maternólogo  
del Estado

Reanuda su consulta

LOS ULTIMOS MOMENTOS DE JUAN XXIII

Hay emoción en sus recuerdos. Monseñor Van Lierde ha-

## Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco

Disponemos de automóviles con doble mando de las marcas SEAT, en sus modelos 600 y 850 y SIMCA-1.000.

Generalísimo Franco, 13-Avila-Tel. 211321



## Marcel Domingo

Inicia su temporada  
- con el Córdoba -

«En la Liga 66-67 no hay favoritos de antemano», afirma

«La misión del entrenador es muy difícil, ya que el aficionado español es muy impaciente»

«En el Córdoba hemos de trabajar mucho, pero confío en verle rendimiento a esta labor»

El Córdoba va a iniciar su quinta campaña en la Primera División: En la primera, lo dirigió Roque Olsen, el entrenador del ascenso; en la segunda, Rosendo Hernández, en la tercera, Ignacio Eizaguirre —la

tiempo que llevo trabajando, he podido apreciar que hay buenos profesionales.

### SU PREDICCIÓN

—¿Cómo ve, Marcel, la Liga 66-67?

equipos. Los "grandes" sufrieron la pasada temporada tropiezos en sus propios campos y, espero, que ahora vuelva a repetirse. No; no hay favoritos de principio.

—Y en cuanto a su nuevo

—Soy partidario de pocos; no más de 18 ó 19. Cuantos menos suplentes, menos descontentos.

—Le sobran, pues...

—Me sobran, por un lado; me faltan, por otro.

—Acláreme este punto, este juego de palabras, ¿quiere?

—Verá: de los actuales, hay que ceder a tres o cuatro a otros equipos. Luego preciso de una defensa que me organice el juego de atrás y de un hombre en punta, de un hombre de área. Ya lo he dicho a la Directiva y anda tras estos refuerzos.

Marcel Domingo inicia ahora su octava campaña como entrenador. Y por lo que hemos apreciado, la inicia con un programa limpio y concreto: trabajo, disciplina y entrega sin límites. Nos ha causado grata impresión. Ahora hace falta que también los marcadores sean gratos, para que el aficionado quede contento. Ya se sabe, es lo de siempre: el marcador manda. Y como ha dicho Marcel, aquí, en el fútbol español, somos muy impacientes. Y su razón de sobra lleva...

ZITRO

"EUROPA PRESS."

«Me hace mucha ilusión volver a Avila, donde tengo buenos amigos y hay un magnífico público»

SOTO vuelve al Real Avila dispuesto a mejorar la campaña que realizó hace cuatro temporadas

Firmado por M. Garrido, el semanario deportivo "ARCO", de Ciudad Real, publica en su último número una entrevista con el nuevo portero del Avila, Francisco Soto, que por su interés para los aficionados avilenses reproducimos:

Hoy traemos a nuestras páginas a un jugador que en realidad no ha tenido mucha prensa. Triunfó, plenamente hace unas temporadas defendiendo la puerta del Real Avila y ahora de nuevo vuelve al equipo de la Ciudad de las Murallas; es Francisco Soto quien con sus 24 años y 1,70 de estatura, va de nuevo al Avila dispuesto a conseguir otro triunfo defendiendo el portal de aquel equipo.

—¿Después de marcharte del Avila, en qué equipos jugaste, Soto?

—En el Conquense y, las dos últimas en el Fensa.

—La pasada temporada jugaste pocos partidos; ¿A qué fue debido esto?

—En el primer partido de la temporada jugando en Alcalá contra el equipo titular, sufrí un fuerte golpe en la cabeza y, a

consecuencia del mismo, hubo de ser trasladado en ambulancia al Sanatorio de la Mútua en Madrid donde permanecí seis días. Con este motivo, en partidos sucesivos, alinearon al otro portero que tuvo buenas actuaciones, lo que impidió en parte mi regreso al equipo.

—¿Tu mejor temporada fue sin duda alguna la jugada en el Avila?

—Indudablemente que fue la mejor, pues, prueba de ello, es que, cuando sólo faltaban dos partidos para terminar la liga, fui llamado a Murcia por el entonces entrenador Eizaguirre, con el que pasé una semana probando.

—¿Resultado de esta prueba?

—Al parecer satisfactoria, pues me vine con la promesa del señor Eizaguirre de que me incorporaría al club al comienzo de la siguiente temporada, ya que, de aquella sólo faltaba una jornada por jugar.

—¿Y cómo no fuiste luego?

—Sencillamente porque Eizaguirre dejó de ser entrenador del Murcia al finalizar aquella temporada.

—¿Te hace ilusión volver a Avila?

—Pues sí, mucha. Ten en cuenta que además de la buena campaña que hice, el Real Avila fue mi primer equipo "grande" y por otro lado en esta bella ciudad tengo muy buenos amigos a los que siempre he recordado y me agrada volver a ver, sin olvidar a los críticos deportivos y el magnífico público, que tan bien se portó conmigo.

—¿Tu actuación esta temporada como será?

—Confío en hacer una buena temporada.

—¿Sin embargo la que acabó...?

—De la pasada no quiero acordarme y solamente pienso en la próxima.

—¿Hasta el punto de ganarte el puesto de titular?

—Hombre, esto es problemático ahora, ya que como sabes influyen muchos factores: confianza del entrenador, buena «puesta a punto», suerte, etcétera, etc. Sin embargo mi ilusión me hace concebir la esperanza de cuajar la mejor temporada de mi vida futbolística hasta ahora, ya que, como te decía antes, a este equipo le debo mucho y sólo puedo corresponderle con mis mejores actuaciones.

M. GARRIDO



Marcel Domingo, entrenador del Córdoba, habla con el capitán del equipo durante uno de los entrenamientos

de mejor puntuación; en la cuarta, Eduardo Toba, y ahora, en la quinta, hará frente con el francés Marcel Domingo, el que fuera guardameta internacional, figura del Atlético de Madrid y del Español de Barcelona, en sus tiempos de jugador en activo en nuestro suelo.

—Marcel, ¿quiere decirme, en pocas líneas, su trayectoria como entrenador?

—Con sumo gusto: debuté con el Español; luego estuve en Las Palmas, Hospitalet, Lérida, un año en Francia, regreso a España, al Pontevedra, al que ascendí a Primera y, la pasada, también en Francia, en el Arlés, el titular de mi ciudad natal.

—¿Por qué cambian ustedes, los entrenadores, tanto de Clubs?

—Por la impaciencia. En España se quiere ir demasiado a prisa y, no le quepa la menor duda, el fútbol es un deporte de mucha reflexión. Tenemos que pensar y decidir muy de prisa y esto, es muy difícil. Y luego, ¡acertar!

—¿Qué es lo mejor para un preparador, cara a la plantilla?

—Que estos hombres bajo su disciplina, tengan fe en uno y obedezcan con buena intención, con sana alegría.

—¿Ocurrirá en el Córdoba?

—Yo espero que sí; en el

—Al estilo del pasado año, con mucha igualdad, mucho juego defensivo y, también, mucho "cerrojo".

—¿Puede darme nombre de favoritos?

—No veo una superioridad manifiesta en ninguno de los

equipo, el Córdoba, ¿qué?

—Tengo plena conciencia en que tenemos que luchar y que trabajar mucho, pero confío en que, al final, este esfuerzo se verá bien recompensado.

—¿Con cuántos jugadores piensa quedarse en plantilla?

## Los seis primeros clasificados en el campeonato de fondo en carretera sancionados por la U. C. I.

NO SE SOMETIERON AL CONTROL ANTIDOPING

FRANCFORT, 1.— El comité directivo de la Unión Ciclista Internacional ha suspendido por

dos meses, a partir de hoy, a los seis primeros corredores clasificados en el Campeonato Men-

dial de Ciclismo, de fondo en carretera para profesionales. La causa es que esos seis primeros clasificados no se sometieron al control antidoping. Los suspendidos por dos meses son: el alemán Rudi Altig, los franceses Anquetil y Stabinsky, los italianos Motta y Zilioli, pero a Raymond Poulidor se le ha suspendido solamente por un mes, por mediar circunstancias atenuantes. Además, a Anquetil se le ha impuesto una multa de dos mil francos, por no haberse presentado en el podium de los triunfadores para la ceremonia proto-

colaria, una vez finalizó la prueba.

Asimismo al amateur italiano Giorgio Ursi se le impone una sanción de tres meses de suspensión, por no haberse sometido a las pruebas de control antidoping.— (Alfil)

VACUNE LAS SEMILLAS CON **CRIPTOSANO** el maravilloso polvo rojo de FAES

## III Gran Premio Ciclista Nuestra Señora del Rosario, en Valladolid

Organizada por el Club Valladolid Ciclista, se celebrará el próximo domingo, día 4, a las tres y media de la tarde, en Valladolid, una importante prueba ciclista de carácter nacional para aficionados de primera y segunda categoría, cuyo recorrido de un total de 121 kilómetros será el

siguiente: Valladolid, Arroyo, Emancas, Tordesillas, Rueda, Medina del Campo, Pozal de Gallinas, Olmedo, Mojados, Boecillo, Viana, Puente Duero, Valladolid. Las inscripciones podrán hacerse hasta el mismo día de la prueba a las dos y media de la tarde. Se ha establecido un primer premio para el vencedor de dos mil quinientas pesetas y trofeo, más otros once premios para los siguientes clasificados hasta un total de ocho mil setecientas cincuenta pesetas.

## El Barcelona ganó el trofeo Gamper

BARCELONA, 1.—El Barcelona se ha adjudicado el I Trofeo Juan Gamper, al vencer al Colonia por tres a uno.

## Esteban Martín, segundo en el Gran Premio Vizcaya

BILBAO, 1.—Pérez Francés ha ganado el Gran Premio Ciclista de Vizcaya, patrocinado por el Ayuntamiento de Bilbao.

En segunda posición entró el corredor Esteban Martín.

VACUNE LAS SEMILLAS CON **CRIPTOSANO** el maravilloso polvo rojo de FAES

VACUNE LAS SEMILLAS CON **CRIPTOSANO** el maravilloso polvo rojo de FAES



## MADRID, BARRIO ABULENSE

### TEMPERATURAS EXTREMAS EN LA CAPITAL

Máxima, 28,8 grados, a las 4 de la tarde.

Mínima, 14,6 grados, a las 6 de la mañana.

MADRID, 2. (Servicio especial).—Que la capital ha recobrado su fisonomía habitual, lo corroboran las cifras que, sin refrendo formal, se barajan en distintas informaciones aparecidas en los periódicos en estos primeros días del vendimiador mes que acabamos de estrenar. Así, se asegura que el día 31 del caluroso agosto, retornaron a Madrid, en setenta trenes, unos cincuenta mil veraneantes. En números redondos, en los cinco últimos días, entraron 214.384 vehículos que reintegraron a sus correspondientes domicilios hasta un total de 633.158 madrileños de naturaleza o de adopción.

Si a estas contundentes cifras unimos las grandes incomodidades que se han apoderado de la ciudad, tales como los embotellamientos de automóviles, las colas de los autobuses y espectáculos públicos, las aglomeraciones en las barras de los bares y las reaperturas de comercios que, cansados de vender, cerraron durante el mes de agosto, aquilatan la afirmación de que la capital se ha recuperado del anquilosamiento estival.

Por si esto fuera poco, con anticipación inusitada, talia también ha hecho acto de presencia en este renacer ciudadano: en el teatro Reina Victoria se estrenó la comedia "El plan Manzanares", que fue interpretada por la compañía de Manolo Gómez Bur, con Doris Coll y Mari Begoña como protagonistas femeninas.

Barajas, como no, proporcionó también sus noticias. Llegaron tres guapas chicas hispanoamericanas, Margaret Field, argentina; Susana de Reguedus, uruguaya, y María Cristina Casal, argentina, que han sido elegidas reina y damas de honor, respectivamente, de la Confederación de Organizaciones Turísticas de Hispanoamérica. Son jovencitas y bellas. A su palmito y naturales encantos unen estas guapas la belleza de la cultura, bagaje que por primera vez se ha tenido en cuenta para su proclamación. Invitadas por la Subsecretaría de Turismo, pasarán unos días entre nosotros.

Para no pecar de descortesés también reseñaremos la vuelta a España de la "mujer ideal" que fue recibida por la plantilla de redactoras y colaboradores de la revista que organizó el concurso.

Y eso es todo. Hasta mañana.

Fernando Triana.



## ACTUALIDAD GRAFICA

Vietnam, que desde hace tiempo ha ocupado para sí una poco grata actualidad, nos brinda hoy esta fotografía en la que se ve una auténtica nube de helicópteros protegiendo las carreteras de acceso a Saigón.—(Foto AP.-Europa).

### Terremoto en el Peloponeso central

Miles de personas  
quedaron sin hogar

ATENAS, 2.—Se ha declarado el estado de urgencia en la zona del Peloponeso central, al sur de Grecia, en la que veinte personas han resultado heridas y varios millares se han quedado sin hogar a consecuencia de un terremoto.

Unas 800 casas se hundieron en el terremoto que afectó la zona, a unos 130 kilómetros al sur de Atenas.—(Efe-Reuter).

### Fin de la huelga ferroviaria canadiense

NUEVA YORK, 2.—Los dirigentes sindicales canadienses, obedeciendo la legislación aprobada por el Congreso, han puesto fin a la huelga ferroviaria que habían declarado en todo el país hace exactamente una semana. Sin embargo, también han dicho que no pueden garantizar la vuelta a la normalidad antes del fin de semana.—EFE.

### Ultima hora deportiva

### Los ciclistas sancionados reclamarán ante la U. C. I.

FRANCFORT, 2.—Se ha sabido que los seis corredores profesionales sancionados por no someterse al control antidoping, tras la prueba en ruta de los Campeonatos del Mundo, han acordado confiar sus reclamaciones a la gestión del abogado francés Floriot. Los seis corredores sancionados son: Anquetil, Altig, Stabinski, Motta y Zilioli, castigados con suspensión de

### De Gaulle, en Angkor,

cuyos templos están considerados como  
la octava maravilla del mundo

SIEMREAP (Camboya), 2.—El Presidente De Gaulle ha visitado hoy los antiguos templos de Angkor—considerados por muchos como la octava maravilla del mundo—ciudad perdida en la jungla indochina y custodiada hoy por tropas bien armadas.

Dichas tropas rodean la antigua ciudad cambojana por orden del Jefe del Estado, príncipe Sihanuk, desde primeros de esta semana ante los persistentes rumores de que bandas de rebeldes infiltrados desde Thailandia podrían lanzar un ataque a la zona durante la visita del Presidente francés.

El príncipe Sihanuk acompañó al general De Gaulle y a su esposa en su recorrido por el recinto de los viejos templos, construidos por los reyes-dices de la dinastía Khmer entre los siglos IX y XIII. La ciudad de Angkor fue saqueada por los invasores siameses en el siglo XV y abandonada desde entonces fue enterrada por la tupida vegetación de la jungla. Sus ruinas fueron redescubiertas en el si-

glo XIX y constituyen desde entonces el lugar predilecto de los turistas.

Más tarde, el general De Gaulle asistió a una representación del espectáculo "luz y sonido" que tuvo por fondo las cinco afiligranadas torres del principal templo de Angkor. En el espectáculo hubo danzas típicas y una gigantesca procesión de danzarinas en varios elefantes.

Mañana, el general De Gaulle partirá para Nueva Caledonia, en su próxima etapa en su viaje alrededor del mundo.—(Efe-Reuter).

### Ultima hora

El corresponsal en París del periódico danés «Ekstrablade» difundió la noticia de que la princesa Margarethe, heredera del trono de Dinamarca, había contraído compromiso matrimonial con un conde francés, tercer secretario de la embajada francesa en Londres. Sin embar-

Suscríbase a  
El Diario de Avila

No hay compromiso  
matrimonial  
de la heredera del  
trono danés

go la corte danesa ha desmentido la noticia calificándola de infundada.

NOTTINGHAM (Inglaterra), 2.—La población del mundo se duplicará para fines de este siglo, según el profesor R. W. Steel, del departamento de geografía de la universidad de Liverpool.—(Efe-Reuter).

DAR ES SALAAM (Tanzania), 2.—El presidente de Tanzania, Julius Nyerere, ha declarado hoy que el Secretario General de las Naciones Unidas, U. Thant, estaba acertado al abandonar el puesto.—(Efe-Upi).

BARIA (Vietnam del Sur), 2.—El Jefe del Estado de Vietnam del Sur, teniente general Nguyen Van Thieu, ha pedido hoy la invasión de Vietnam del Norte en represalia por la infiltración comunista de hombres y ministros en el sur.—(Efe-Reuter).

PARIS, 2.—El vicepresidente del Consejo de Gobierno de la costa francesa de Somalia, Ali Artf, que salió anoche de Yibuti, con dirección a París, ha abandonado esta mañana el avión en Marsella, trasladándose a la ciudad.—(Efe).

— Si quieres que sea franca te diré que estaba esperando que me pidieras casarme contigo...

NEUMATICOS  
RECAMBIOS  
Concesionario. Firestone  
García & San Frutos, S. L. - Avda. José Antonio, 22

**EL DIARIO  
DE AVILA**

AÑO LXVIII - Número 21.635  
EDITA: E. C. A. PIO XII, S. A.  
Director: Juan Grande Martín.  
Redacción, Administración y Talleres: Plaza Santa Teresa, 12.  
Teléfonos, 211024 - 211641.